ノノノ

岡本倫

11

YJ
ヤングジャン
YJC

ノノノ

11

岡本倫

集英社

ISBN978-4-08-877881-5

C9979 ¥514E

9784088778815

1929979005146

定価 本体514円十税

雑誌 44268－81

インターハイ1本目!
強豪たちが続々登場!!

2本目に進めるのは上位4校。
ライバル校が次々とジャンプを成功させる中、
インチキ審判の仕掛けた罠で、
劣勢に追い込まれるノノたち奥信高校。
おまけに皇帝は凶獣ネギタと場外乱闘!?
一瞬も油断できない戦況にノノは…?

ノノノ

岡本倫

11

NONONONO

YJ ヤングジャンプ YJC

ノノノ

11

岡本倫

集英社

岡本倫
11

Contents

Chapter 109:
If...

Chapter 110
The Powerhouses!!

Chapter 111
Chase the Illusion

Chapter 112
Look At Me

Chapter 113
The Wound Doesn't Go Away

Chapter 114
Did You Forget?

Chapter 115
Affection At First Sight

Chapter 116
It's Still Too Soon

Chapter 117
Ceremony

Chapter 118
Desperate Situation

Chapter 119
Fall!

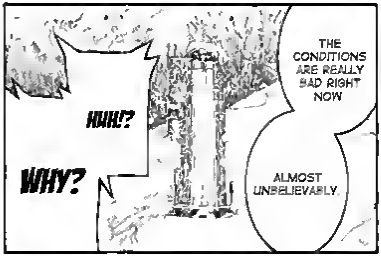
OKUSHIN
IS A THREAT AS WELL, OTHER THAN YUKINO HIGH.
I WILL DESTROY THEM.
IN THIS KIND OF CONDITION,
JUST TRY AND JUMP FAR, IF YOU CAN.

Chapter 109 ✻ If...

WHAT IS THE JURY THINKING!?
STOP IT AND SEND OUT A TEST JUMPER!!
YOU'RE GOING TO MAKE HIM GO WITH THE APPROACH COVERED IN SNOW!?
WHAT THE HELL!
THE SIGNAL TURNED YELLOW
BUT IT'S SNOWING SO HARD ...
WHAT ARE YOU SAYING?!
UWAH!!
EVEN FOR NONOMIYA-KUN,
IT'S IMPOSSIBLE TO JUMP NORMALLY IN THIS CONDITION

YEAH, ALTHOUGH IT'S CROSS-COUNTRY...
She smells good!
AREN'T YOU IN SKIING CLUB TOO?
WHAT CONDITION IS YUUTA IN?
So lucky
He knows her?

AREN'T YOU IN THE SAME CLASS AS YUUTA!?
HUH!?
KOUROGI-SAN!?

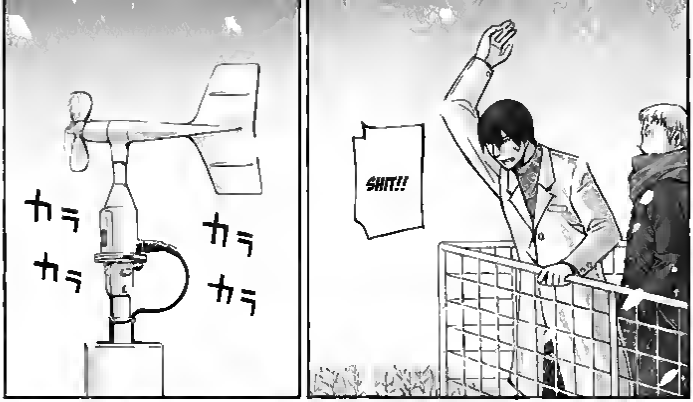

THE CONDITIONS ARE REALLY BAD RIGHT NOW
ALMOST UNBELIEVABLY
HUH!?
WHY?

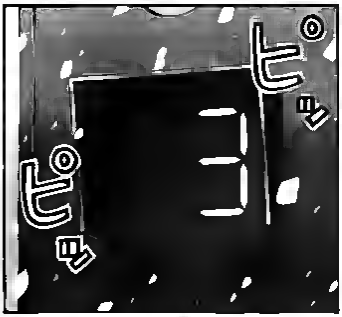
NO
YUUTA HAS BEEN WORKING SO HARD FOR THIS DAY...

ヒュオオオオ
BECAUSE OF THE BREAK THE AFFROACH IS COVERED IN SNOW AND THERE'S TAILWIND RIGHT NOW
NORMALLY PEOPLE WOULDN'T JUMP WHEN IT'S LIKE THIS
9

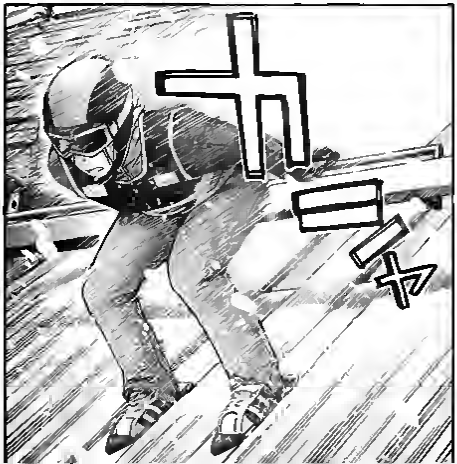
I'M SURE THE SIGNAL WILL TURN RED AGAIN
IT'LL BE FINE THE JUDGES MAKE SURE THAT EVERYTHING IS FAIR
IT'S NOT FAIR FOR HIM TO HAVE THAT DISADVANTAGE!

HUH!?
ポーン
THE SIGNAL
BECAME GREEN
.....
NONO-MIYA...
I HAVE TO...
JUMP ...?
9

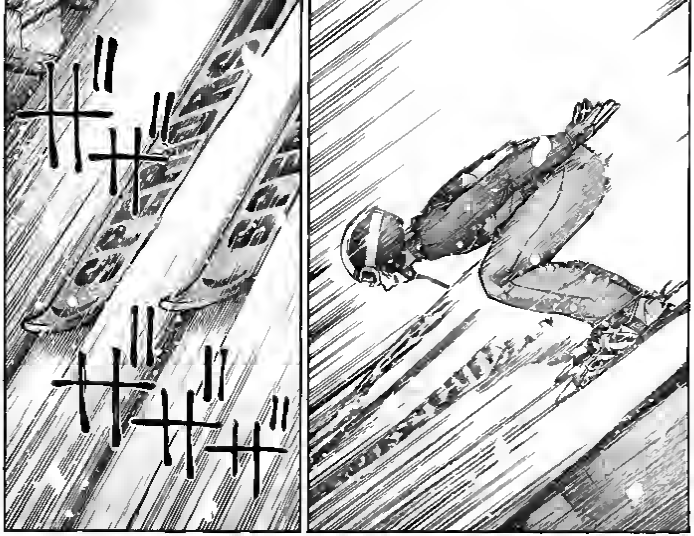

カラ
カラ
カラ
カラ
SHIT!!

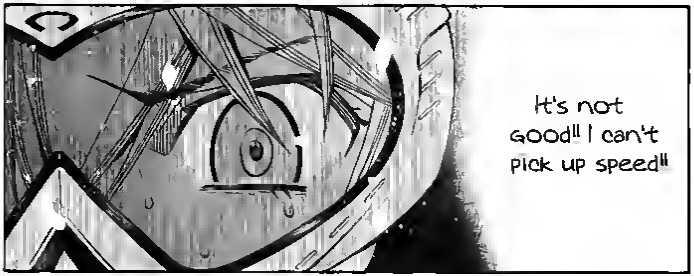

ピッ
ピッ

There isn't even one instant.
That's good for sending Nonomiya out.


カニィ

At least it's better than being disqualified.




It's not good!! I can't pick up speed!!

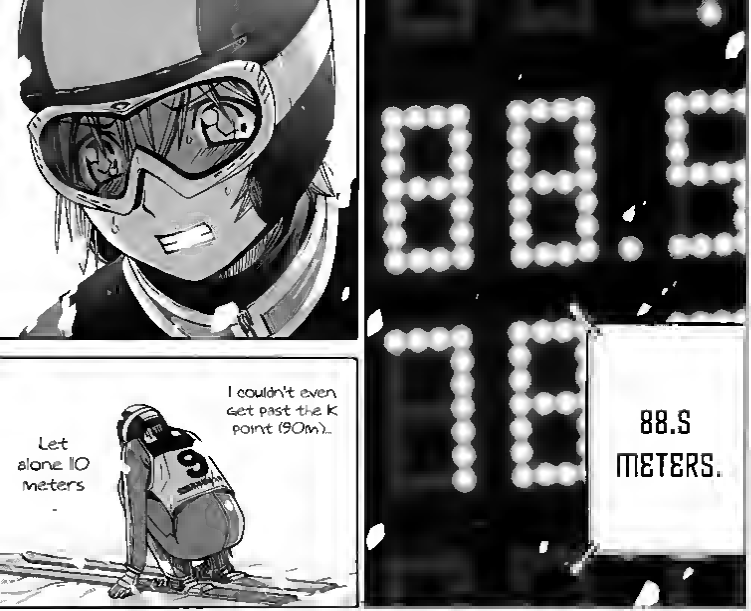
...But...

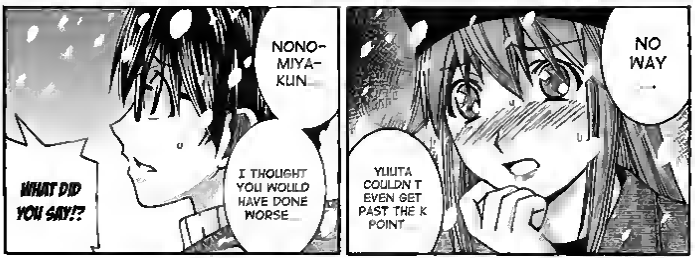
HUH?

.....
WHAT?

I WON'T LOSE!!

THIS IS...
DAMN IT!!


88.5
METERS.
I couldn't even get past the K point (90m)...
Let alone 110 meters

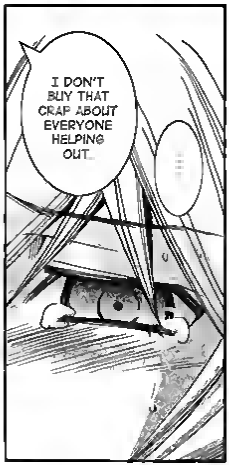

NONO-MIYA-KUN...
I THOUGHT YOU WOULD HAVE DONE WORSE...
WHAT DID YOU SAY!?
NO WAY...
YUUTA COULDN'T EVEN GET PAST THE K POINT

DON'T BE STUPID!! IT WASN'T REALLY YOUR...
WE MAY NOT BE ABLE TO WIN ANYMORE...
OI.
HUH?
KISHITANI, SORRY
WHAT DO YOU MEAN?

NONOMIYA YOU BASTARD
DIDN'T YOU DECLARE THAT YOU'LL BE ABLE TO JUMP 110 METERS JUST NOW?

WHAT HAPPENED TO THAT?
YOU DIDN'T EVEN REACH K POINT

EMPEROR
E...


I DON'T BUY THAT CRAP ABOUT EVERYONE HELPING OUT...

WHAT DID YOU SAY AFTER KISHITANI SCREWED UP?
THAT EVERYONE WILL TRY TO FIX ONE PERSON'S MISTAKE BECAUSE IT'S TEAM COMPETITION?
DON'T MAKE ME LAUGH
YOU SCREWED UP PRETTY BADLY TOO...

WHEN PUSH COMES TO SHOVE, I'M THE ONE WIPING YOUR ASSES.

I ASSUMED THAT YOU TWO WILL SCREW UP FROM THE VERY BEGINNING
HUH?

I'LL JUMP FAR ENOUGH FOR THE BOTH OF YOU.

EMPEROR IS NEVER ONE TO PRAISE PEOPLE, HUH..
HUH?
HE SHOULD KNOW IT AS WELL.
ABOUT THE JUMP YOU JUST DID
OH BOY
HE WAS NOTHING SPECIAL..
FOR SOME-ONE WHO'S AIMING FOR THE OLYMPICS HE SHOULD HAVE BEEN ABLE TO MAKE IT TO HS
ARE YOU BLIND OR SOME-THING?
BUT HOW DISAPPOINT-ING NOT EVEN TO THE K POINT

DO YOU NOT GET IT?
WITH NONOMIYA'S JUMP JUST NOW
ABOUT WHAT?
AH!! MAOKA -SAN!!
11
BECAUSE OF ALL THE SNOW HIS SPEED WAS ABOUT 5~6 KM/HR SLOWER THAN EVERYONE ELSE'S
LOOK AT THE JUMP-OFF SPEED
THEY SAY THAT ONE KM/HR IS EQUAL TO APPROXIMATELY 3 METERS IN DISTANCE
IF HE HAD GONE WITH THE SAME CONDITIONS AS THE OTHER PEOPLE

HE COULD'VE EASILY GONE OVER THE 105M HILL SIZE...
AND SET A NEW BAKKEN RECORD FOR THIS PLATFORM.

BUT TO THINK HOW UNFAIR IT WAS TO LET HIM JUMP
Since she's a girl and everything.
I don't think so...
PERHAPS TERASHI HAS NOTICED IT TOO.
.....
WHA... WHAT THE HELL...
What was the jury thinking?
UNBELIEV-ABLE.
WITH THIS KIND OF SHITTY CONDITION

He should have dropped at around 60 meters...
WHY DID HE GO ALL THE WAY NEAR THE K POINT?

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Nonanono Chapter 104

Raw Provider: Rawscans

Translation: cookie_on_fire

Cleaning: gdawg5190

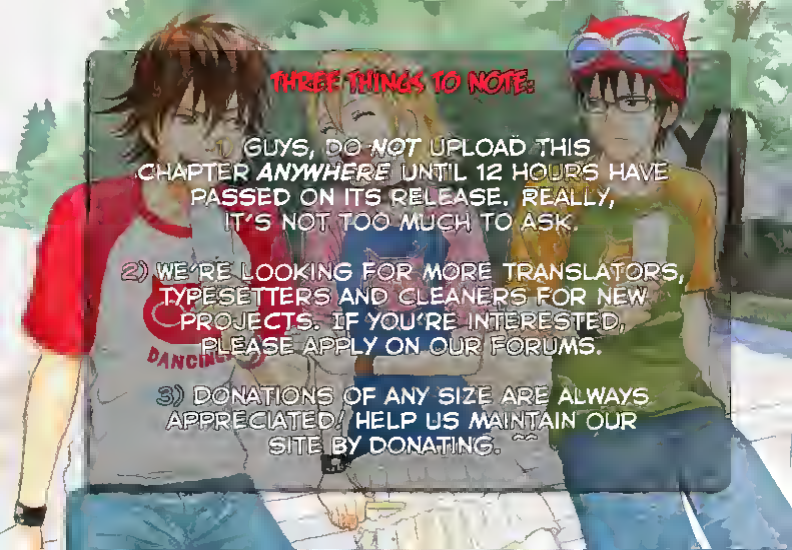
Typesetting: Seraphiel, Horn, Katsuri

SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!

CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

Chapter 110 ❄ The Powerhouses!!

Kubo Taikei, Touno Professional Team.
Jersey number 10,

Touno team, huh...
...

Kubo-kun...
Try your best

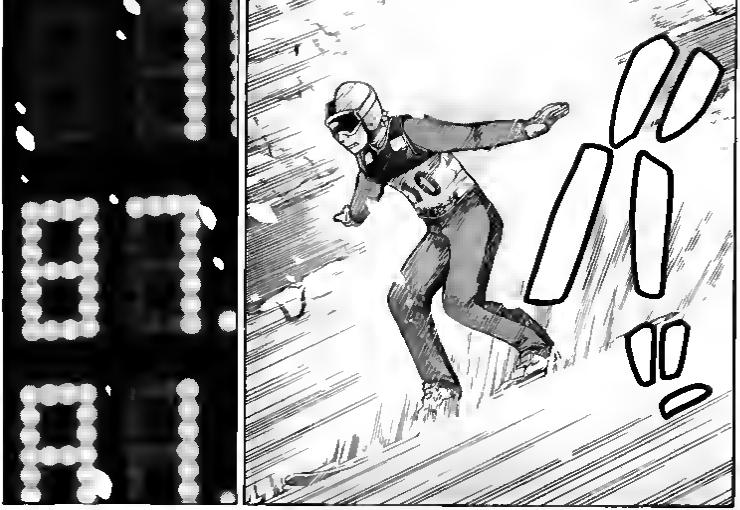
It's probably fine to leave them be.
カチッ

バン
ポーン
ナニ!?
Stop fooling around
Damn it!!
THAT WAS AMAZING, OOTSUKA-KUN!!
WOW!!

I WANT TO BE PRAISED BY THE MANAGER!!
HAH!!
AH!
OH...!
Itou,
You like skiing more than the manager, right?
Then just go ahead and marry the sport

AND I'LL MARRY THE MANAGER INSTEAD!!

PLEASE LOOK AT ME, MANAGER!!
ゴオオオオオ


87.0
10

YESSS !!!
87 METERS.

KUDO-KUN!!
I DID MUCH BETTER THAN OOTSUKA!!
DID YOU SEE MY JUMP!?
10

KUDO!! THAT WAS AWESOME !!
HUH!?
GOOD JOB!!
WAI.
KEN-CHAN, I'LL GO TAKE SOME NOTES
OK.
HUH!?
WE REALLY HAVE A CHANCE AT WINNING NOW!!
AH ...
MAMAG ...
DO THE SAME FOR THE SECOND ROUND TOO!!
.....

8
Jersey number 8,

Sagisaka Shinnosuke, Tsukiyama Commercial Team.

I don't know why you think so highly of Nonomiya-kun's abilities...
The height of the gate and the snowfall should be the same as a while ago.
11
Hey, Maoka-san.

……
BUT I CAN DO BETTER THAN HIM
GUESS I DON'T NEED TO WORRY ABOUT THEM EITHER
TSUKIYAMA TEAM
ポーン

No one knows,
.....
What we had to do,
In these past 17 years---
We had to see
What
No one knows,

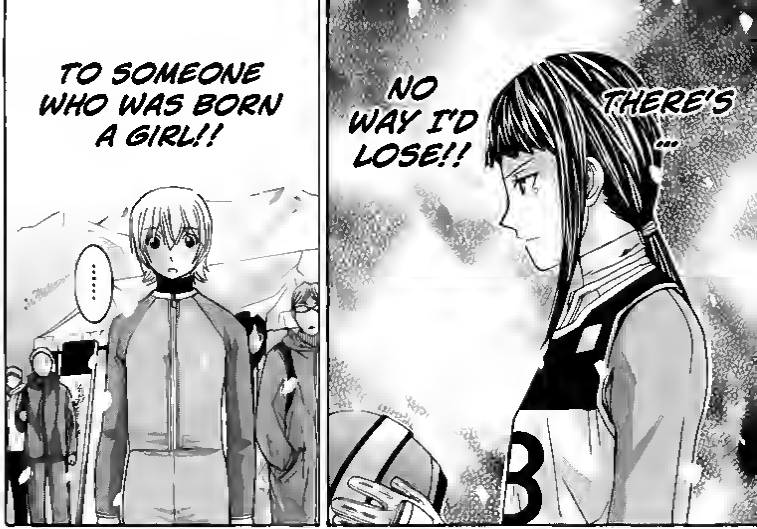
.....
WHAT A BEAUTIFUL FORM...

IN FACT, HE LOOKS JUST LIKE ...
IT SEEMS LIKE HE'S RIDING ON THE WIND

XEXE
8

A WHITE HERON.
YOU'RE WRONG!!
PERVERT—!! GIRLY BOY~~
HE'S SUCH A PERVERT.
I was only born as a BOY
I'm not a trans-vestite!!
DON'T YOU COME NEAR US, YOU TRANSVESTITE!!
I'M NOT!!
TRANSVESTITE!! WHAT A SHAME TO THE FEMALE RACE~!!

SINCE I'M A SUPER-GIRL THAT'S BETTER THAN GUYS!!
キョオオオオ
94.5 METERS.
94.5
HE WENT PAST THE K POINT!! THAT'S THE FARTHEST DISTANCE SO FAR TODAY!!
Phew ...


TO SOMEONE WHO WAS BORN A GIRL!!
NO WAY I'D LOSE!!
THERE'S ...
.....
8

BUT THAT SURE WAS A GOOD JUMP
OH MAN... FOR A CRAPPY TEAM LIKE TSUKIYAMA TO GO PAST THE K POINT
I MUST HAVE MADE THE CONDI-TIONS TOO GOOD
8

HIS JUMP-OFF SPEED WAS A WHOLE 4KM/HR FASTER THAN NONOMIYA'S.
GEEZ ...
11

THAT GUY SURE JUMPED FAR EVEN THOUGH HE'S A TRANS-VESTITE
I REALLY CAN'T SAY THAT HIS CONDITIONS ARE THE SAME AS NONOMIYA'S
THOUGH HE DEFINITELY DID VERY WELL.
COMPARED TO WHAT PEOPLE HAVE SAID IN THE PAST
WHAT HE SAID IS NO BIG DEAL AT ALL.
IT'S ALRIGHT
AND FINALLY, THE NEXT ONE UP IS
...

LAST YEAR'S INTER HIGH WINNER,
MAOKA.
11
全国高等学校スキー大会

はっ
はっ
はっ

はっ
はっ

はっ

はっ

はっ

はっ

はあっ

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

TRINITY BAKUMA

Nanamaru Chapter 110

Raw Provider: Kawsoons

Translation: cookie_on_fire

Cleaning: shrace_yan

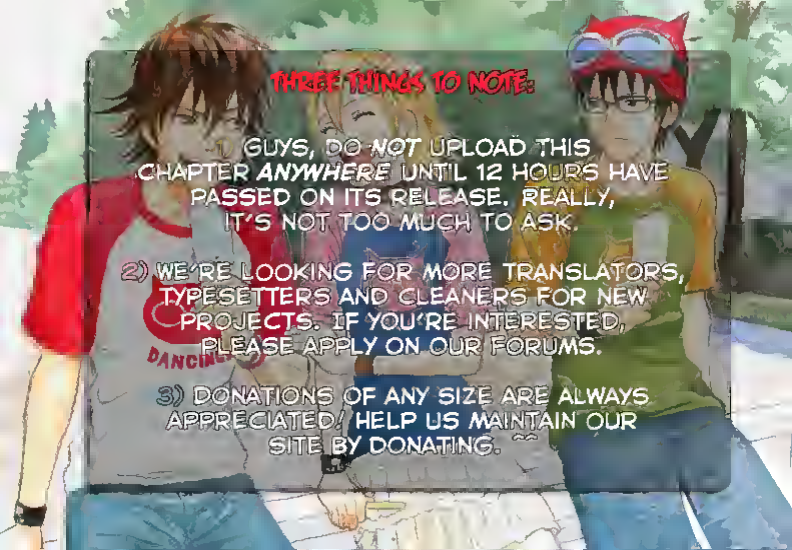
Typesetting: Katsuri

WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!

CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.

SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

I CAN UNDERSTAND YOU GETTING ANGRY AT HIM MAKING FUN OF SAGISAKA.
.....
HE'S SOMEONE FROM THE AUDIENCE.
HIS ABSENCE WON'T AFFECT THE COMPETITION, AND NO ONE KNOWS HIM.
BUT USING THESE VIOLENT METHODS, IT'LL BE MEANINGLESS EVEN IF YOU WIN.
SO YOU DIDN'T ACTUALLY KILL HIM.
OF COURSE NOT.

THERE IS JUST ONE PERSON,
WHO I HAVE TO KILL NO MATTER WHAT IN ORDER TO WIN.
I TOLD YOU, IF YOU USE THESE KINDS OF METHODS
THAT'S IRRELE-VANT.
IT HAS NOTHING TO DO WITH IT.

Chapter 111 ❋ Chase the Illusion

MAOKA, HUH...
.....
I HAVE TO WATCH OUT FOR HIM
THE WINNER OF LAST YEAR'S INTER HIGH
FINALLY

I CAN'T BELIEVE IT, BUT...
.....
THE SIGNAL WON'T CHANGE FROM RED.
DOES THAT MEAN...?
YEAH.

Ah?
Ranba-san! Is something the matter!?
Tch!
The snow is weaker than before
Shut up.
E1
F3
We should send out a test jumper
You made people go before with this kind of wind
Well, this should be enough anyway
Take
But then again, we still have ways to go
I'll regret it later if people start getting suspicious already
I'm the judge here
You just keep quiet.

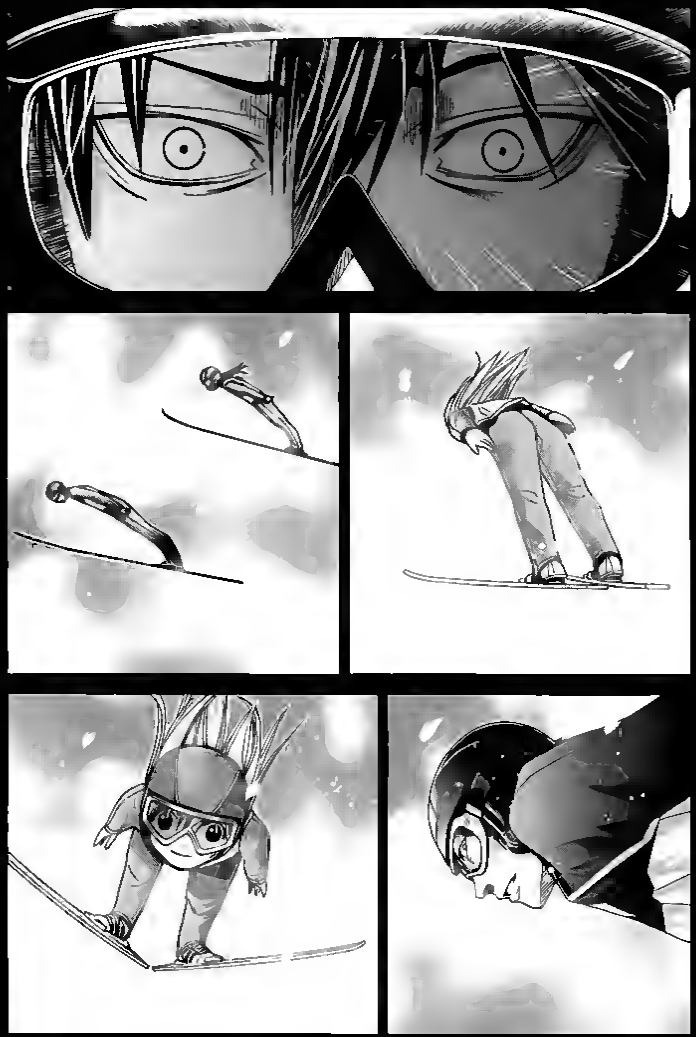
!
AGAIN?
ポーン
THE SIGNAL TURNED YELLOW
IT'S THE SAME AS NONOMIYA-KUN'S JUMP
SO THIS MEANS...
YUP.
IF HE STARTS NOW, HE WON'T BE ABLE TO PICK UP SPEED BECAUSE OF THE SNOW ON THE APPROACH
IS THE JURY TODAY NOT LOOKING AT THE SNOW AT ALL!?
.....
11

SHIT, IT TURNED GREEN
HE HAS TO GO LIKE THAT!?
パ゜゛
ダン
PLEASE DON'T BEAT MY 94S METERS ...!!
I BEG YOU, GO BELOW 94 METERS ...!!

ARE YOU WATCHING, NONO?
ARE YOU WATCHING, NONOMIYA ..?
WILL I BE ABLE TO OVERCOME YOU?
WHEN---

THIS IS...
A JUMP WITH A SHARPLY FORWARD-THRUSTING LIFT-OFF...

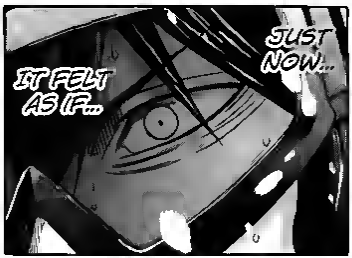
IT'S EXACTLY LIKE THE WAY NONOMIYA JUMPS.



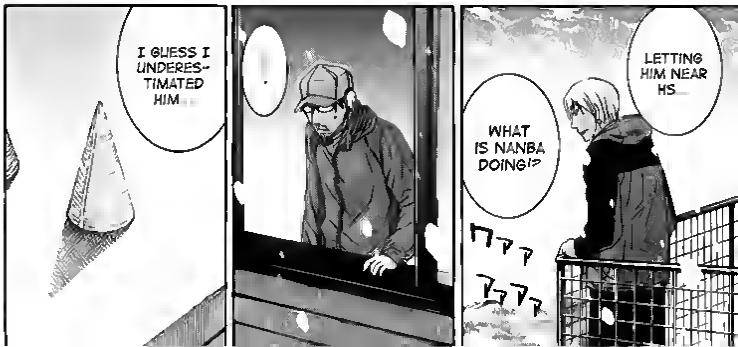
MAGNI-
FICENT!!

AH
--
--
!!

103



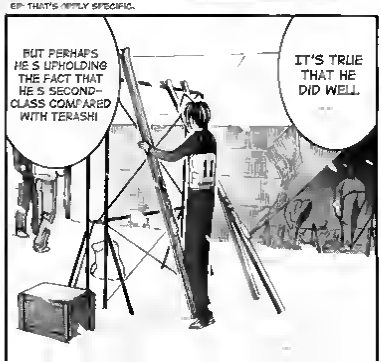
I OVER-TOOK NONO...

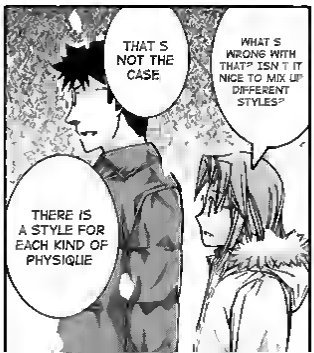


I WANTED TO GO A BIT FARTHER, BUT...
YEAH.
NOT BAD AT ALL.
YOU MANAGED TO GET NEAR HS IN THIS KIND OF CONDITION
OH WELL.
WAIT.
How rare. He's smiling.
NO.
SO ARE YOU TRYING TO SAY THAT YOU'RE EVEN BETTER?
YOU WERE FLATTERING NONOMIYA-KUN BEFORE
WHAT'S UP WITH THIS?

MAOKA IS 185CM TALL, WHICH IS PRETTY BIG FOR A JAPANESE
USUALLY THEY SAY THAT JUMPERS WITH HUGE BODY FRAMES---
HAVE THE ADVANTAGE BECAUSE THERE'S MORE SURFACE AREA EXPOSED TO THE WIND

EP: THAT'S VERY SPECIFIC.





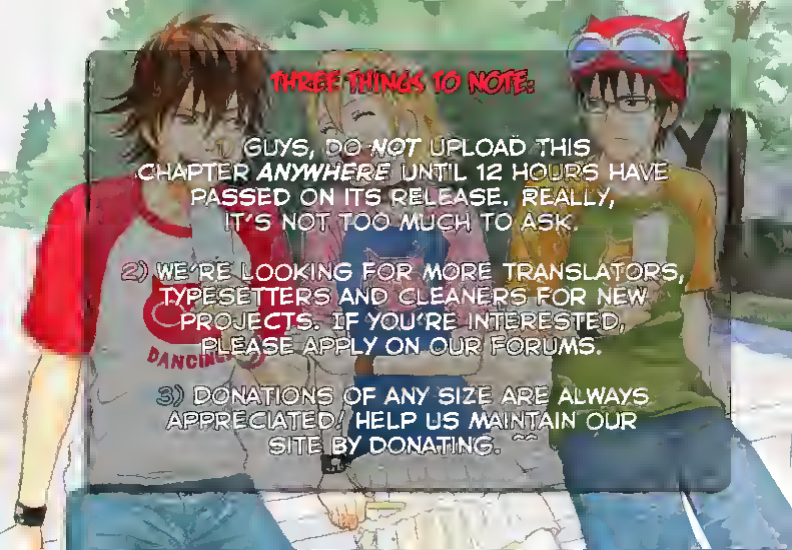
DID MAOKA JUMP LIKE THAT?
WHY IN THE WORLD
WHAT A PAIN IN THE ASS...
THAT IMPUDENT BASTARD, JUMPING 103 METERS

WHAT THE HELL DO YOU WANT?

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Nanamare Chapter 111
Raw Provider: Kawsoans
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: shrieyan, Katsuri
Typesetting: Katsuri
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

Chapter 112 ✻ Look At Me

HM?
OI OI, YOU'RE A VIOLENT ONE
TRYING TO WIN BY HURTING OTHERS?
NO NEED TO WORRY
YOU'RE NOT MY ENEMY.

YOU'RE DAMN LUCKY
IF IT WASN'T IH TODAY, I WOULD'VE BEATEN THE SHIT OUT OF YOU
IS THAT ALL YOU WANTED TO SAY?
THEN GET THE HELL OUT OF MY SIGHT
HOW CONCEITED
HUH?
I HAVE NOTHING TO DO WITH YOU IN THE FIRST PLACE
ALL I DID WAS PASS BY IN FRONT OF YOU
THIS IS...
JUST AS PEOPLE LIKE KISHITANI AND NONOMIYA SAID
YOU CAME TO INTER HIGH WITHOUT AN OUNCE OF SHAME
EVEN THOUGH YOU'RE NOTHING MORE THAN SOME AMATEUR

YOU ...
...
DOESN'T MATTER IF YOU'RE MY ENEMY OR NOT...
BUT DON'T YOU DARE INSULT ME!!
BESIDES, WHAT ABOUT YOUR SCHOOL, HUH?
THERE'S A TRANSVESTITE JUMPER AMONGST YOU.

YOU DIDN'T FALL
HA---!!
HA---!!
HA---!!
ドン
HUH!?
THIS IS NICE!! IT WOULD BE MORE FUN TO FIGHT YOU HERE THAN ON THE SKI SLOPE!!
I DON'T PARTICULARLY MIND
ゆら

!?
WHAT ARE YOU DOING!?
IT'S JUST AS HE SAYS
NONO-MIYA, YOU...
IF YOU MUST, PLEASE WAIT UNTIL IH IS OVER
YOU'LL BE DISQUALIFIED IF YOU FIGHT HERE
EMPE-ROR!!
HUH!? YOU THINK YOU CAN WIN AGAINST ME!?
PEOPLE WILL PROBABLY THINK IT'S JUST YOUR REVENGE FOR LOSING TO ME
BUT AS FOR THE FIGHT AFTER THE COMPETI-TION...

Shit!! To think
That he actually landed his punch
ゲィ
ARE YOU OK? YOU'RE BLEEDING
TCH
プッ
UNFOR-GIVABLE!!
THAT BASTARD
ポス

Sonobe Takashi, Niigata prefecture, Sumon High School.
ドクン
ドクン

Jersey number 7,

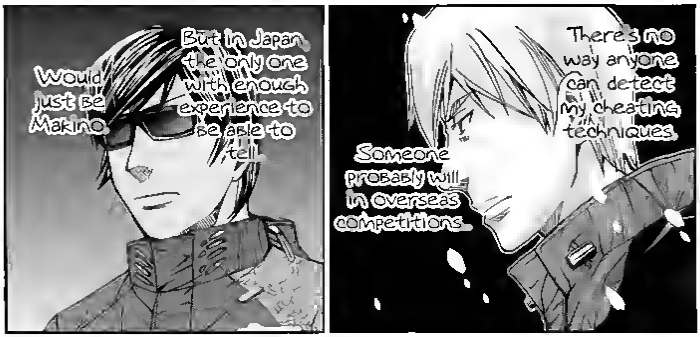
パチ
パチ
パチ

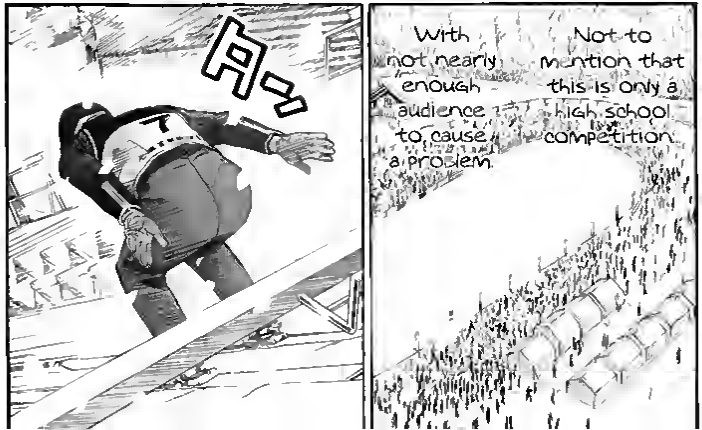
And now it's at the top, so of course everyone is elated
Their team has always been around 5th or 6th in standing

That's because he's from the home team
Everyone is so excited for some reason
Wha, what's going on?

THIS IS CERTAINLY A SURPRISING TURN OF EVENTS...
HUH!?
BUT IF HE DOESN'T DO POORLY
THEN OKUSHIN WON'T BE ABLE TO ADVANCE TO ROUND TWO.
DON'T LOSE YOUR COOL---!!
TAKASHI ---!!
GOOD LUCK ---!!
PLEASE STOP IT!!
I CAN HEAR YOUR VOICE EVEN FROM UP HERE...
DAMN IT MOM...
TAKASHI ---!!

The kind that's needed for little tricks in ski jumping.
This is a nice wind.
THE SNOW FALL IS WEAKER NOW.
HM.


Would just be Makino.
But in Japan the only one with enough experience to be able to tell.
Someone probably will in overseas competitions.
There's no way anyone can detect my cheating techniques.


With not nearly enough audience to cause a problem.
Not to mention that this is only a high school competition.

MOM
...
LOOK, AT ME
...
カラ
カラ
カラ

ヤッ
ヤッ

THAT'S ... REALLY HIGH!!
!?

I'LL MAKE YOU EVEN HAPPIER!!
MOM...
#!!
108.0
89.6

109
METERS.
7

SONOBE ---!
GOOD JOB ---!!
DANG!!
PAST HIS!!

HE JUMPED EVEN FARTHER THAN MAOKA-SAN
IDIOT!! THIS IS NO TIME FOR ADMIRATION!!
A... AMAZING

SONOBE -!!
.....
SONOBE -!!

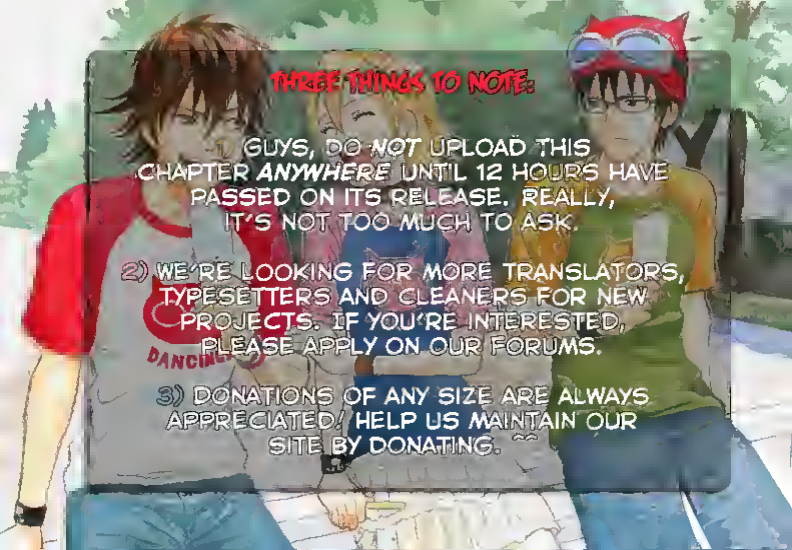
TAKASHI --!!
WAH !!
YES --!!
IF THIS KEEPS UP, WE WON'T MAKE IT TO THE SECOND ROUND!!
PLEASE DO NOT STEP INTO THE BRAKING TRACK UNLESS YOU ARE COMPETING!!
TAKASHI, WELL DONE ---!!
S-STOP MOM!!
Ha Ha Ha Ha Ha
HUH?
HEY, SONOBE-KUN!!
CAN I ASK YOU A FEW QUESTIONS?
...SIGH.
Y... YEAH ...
YOU ALSO WENT PAST HS IN A RECENT COMPETITION RIGHT!?
YOUR JUMP TODAY WAS AMAZING!!

WHO NOTICED SOMETHING FUNNY GOING ON...
IN THE END, I GUESS I'M THE ONLY ONE...
IT'S THE ALL-JAPAN REP, MAKINO
HEY, LOOK..
EVERY-ONE!!
THERE IS AN ANNOUNCE-MENT I WOULD LIKE TO MAKE!!
HUH?

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Nanamare Chapter 112
Raw Provider: Kawsoans
Translation: cookie
Cleaning: shrace yan
Typesetting: Katsuri
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

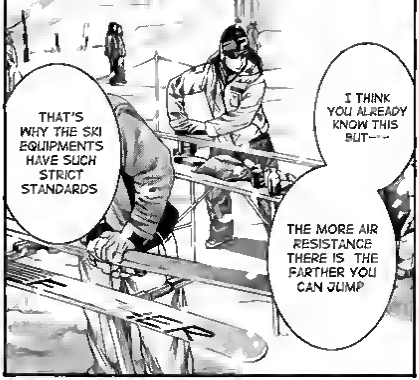

THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

Chapter 113 ❋ The Wound Doesn't Go Away

EVERYONE !!
I HAVE SOMETHING ...
THAT I WOULD LIKE TO TELL YOU ALL!!
MAKINO-SAN
.....
WHAT IS GOING ON?
RIGHT NOW,
.....

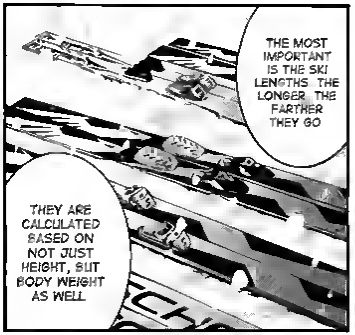
I WOULD LIKE TO BRING TO LIGHT,
AN ACT OF CHEATING THAT HAS OCCURRED
....
CHEATING?
MAKINO ...
THAT DUMBASS !!
WHAT IS THIS CHEATING ...?
.....
I WONDER WHAT HE'S TALKING ABOUT
HE'S AN ALL-JAPAN REPRES-ENTATIVE MAKINO-SAN
WHAT'S WITH HIM? TALKING LOUDLY LIKE THAT

I WAS STILL YOUNG BACK THEN
I PLACED ABOVE THE CUT-OFF LINE
IT WAS 10 YEARS AGO...
DURING THE OLYMPICS SELECTION PROCESS
ONLY NOW CAN I CALL MYSELF THE BEST IN JAPAN
AT THAT TIME, I MYSELF DIDN'T EVEN KNOW WHAT THE FUTURE WOULD BRING
SINCE BACK THEN, YURA-SAN AND AMATSU-SAN WERE AT THE TOP...
IT WAS THEN...
THAT I STAINED MY HANDS...
IF THAT HAPPENED A NEWBIE LIKE ME WOULD INSTANTLY BE OUT ON THE STREETS
AND THERE WERE RUMORS OF THE PROFESSIONAL TEAM THAT I WAS IN GETTING DISBANDED
HAVING THAT EXPERIENCE WOULD PROBABLY EASE MY TRANSITION TO ANOTHER TEAM
THAT'S WHY I HAD TO IMPROVE MY RECORDS AT THE OLYMPICS NO MATTER WHAT

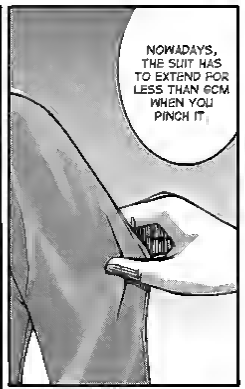

I THINK YOU ALREADY KNOW THIS BUT---
THAT'S WHY THE SKI EQUIPMENTS HAVE SUCH STRICT STANDARDS
THE MORE AIR RESISTANCE THERE IS THE FARTHER YOU CAN JUMP

.....
WHAT DID YOU DO ?

NEXT IS THE SKI SUIT
THE MORE SURFACE AREA THERE IS, THE MORE ADVANTAGEOUS IT IS
AND THAT'S WHY IN THE LOOSELY REGULATED NAGANO OLYMPICS EVERYONE'S SKI SUITS WERE BAGGY


THE MOST IMPORTANT IS THE SKI LENGTHS THE LONGER THE FARTHER THEY GO
THEY ARE CALCULATED BASED ON NOT JUST HEIGHT, BUT BODY WEIGHT AS WELL

ALSO, THE WIDTH OF THE ZIPPER HAS TO BE LESS THAN 1CM AND THE MATERIAL OF THE NUMBER WORN EVEN HAS RULES
IN ADDITION IF AIR CAN'T GET THROUGH THE SUIT, THEN OF COURSE THAT PROVIDES MORE RESISTANCE
SO OF COURSE THE PERMEABILITY OF THE MATERIAL USED FOR THE SUIT IS REGULATED AS WELL.


NOWADAYS, THE SUIT HAS TO EXTEND FOR LESS THAN 6CM WHEN YOU PINCH IT

I THOUGHT THAT NOTHING WILL APPEAR TO HAVE CHANGED.
BUT AIR RESISTANCE WOULD INCREASE AND THAT WOULD IMPROVE MY DISTANCE

SO, RIGHT BEFORE THE OLYMPICS SELECTIONS MEET----
I SMEARED TURPENTINE ON THE INSIDE OF MY SUIT, IN THE BACK AREA.

AND THEN THE STAKE PAID OFF
I GOT MY PLACE IN THE OLYMPICS

BUT THE CHECK RATE IS ONLY ONE OUT OF MANY, SO THE PROBABILITY OF IT BEING ME WAS LOW
I DIDN'T KNOW IF TURPENTINE WOULD REALLY BE EFFECTIVE ----
AND IF THEY DID A MATERIAL CHECK, THEY MAY HAVE FOUND OUT

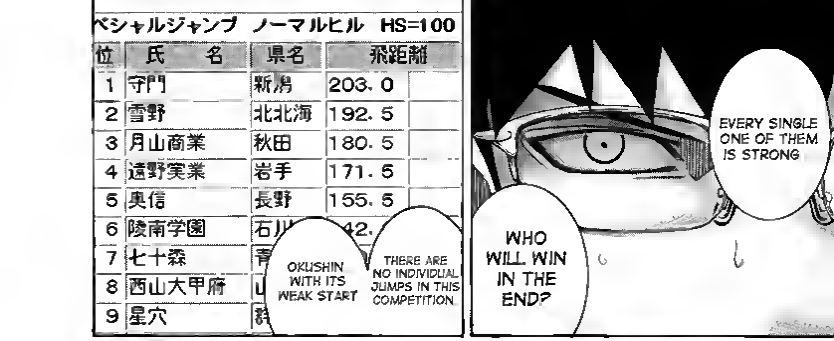
WELL IF YOU GET CLOSE TO PEOPLE WHO USE IT, THEY'LL PROBABLY STINK OF PAINT THINNER
IF YOU DO THAT, THEN YOUR BACK WILL ACT LIKE A SAIL AND IT'LL REALLY DO WONDERS
NOWADAYS, IT'S PROBABLY STUFF LIKE VARNISH SPRAYS GETTING USED INSTEAD

THAT'S WHY WHEN I JUMPED THE FARTHEST IN THE OLYMPICS TEAM COMPETITION, I WAS GENUINELY HAPPY
IT FELT AS IF IT WAS PROOF THAT ME BEING THERE WAS THE CORRECT RESULT.
BUT MY HAPPINESS FOR BEING SELECTED FOR THE OLYMPICS LASTED ONLY FOR A MOMENT.
WHAT REMAINED WAS ENDLESS REGRET, AND THE FEELING OF INAPPROP-RIATENESS
AND THE GUILT TOWARD THE PERSON WHO GOT CUT OFF IN MY PLACE ---
A SMALL LOAD HAS BEEN TAKEN OFF MY CHEST.
NOW THAT I HAVE MADE MY CONFESSION
HOWEVER, EVEN THOUGH I MADE IT TO OTHER OLYMPICS USING MY OWN STRENGTH...
I CONSTANTLY THINK ABOUT HOW I HAVE CHEATED, THAT I PROBABLY DON'T BELONG AT WHERE I AM.
...WHO KNOWS.
LOOKING AT THE ATHLETES TRYING THEIR VERY BEST TO WIN HERE
MY FORMER SELF MAY BE FEELING SOME GUILT.
.....
WHY DID YOU CHOOSE HERE AND NOW TO TALK ABOUT IT?

ALTHOUGH I DON'T THINK HIGH SCHOOL STUDENTS WOULD DO THAT
.....
IN ADDITION, IF THERE ARE THOSE WHO THINK THAT DOING ANYTHING IN ORDER TO WIN IS OK
THEN I HOPE THAT THEY WILL REPENT THEIR ACTIONS
THAT'S ALL I HAVE TO SAY
THE REST IS UP TO HOW THOSE THREE FEEL
....
I HAVE NO RIGHT TO EXPOSE THOSE HIGH SCHOOL STUDENTS WHEN I MYSELF DID THE SAME.
THIS IS AS MUCH AS I CAN DO.

ARE WE GOING TO BE OK LIKE THIS?
...WHAT SHOULD WE DO?
LISTEN UP, WHAT THAT GUY
THE POINT IS,
He completely crippled us
Shit! That bastard Makino doing something unnecessary!
.....
ALSO, IF WE REALLY REGRET OUR ACTIONS WE CAN ALWAYS ADMIT IT 10 YEARS LATER LIKE THAT
AFTER WE GET TO THE OLYMPICS
ISN'T IT NOT ABOUT STOPPING AFTER FEELING REGRET
BUT TO LEARN A LESSON FROM YOUR MISTAKES?
HAHAHAHA! THAT'S TRUE !!
Pfft.

THE ACES OF EACH TEAM WILL BE BE COMPETING
NOW THEN
NEXT UP IS THE FINAL GROUP FOR THE FIRST JUMP
FIRST, WHAT WE NEED TO FOCUS ON,
IS WINNING AT INTER HIGH!!


ベシャルジャンプ ノーマルヒル HS=100
位 氏名 県名 飛距離
1 守門 新潟 203.0
2 雪野 北北海 192.5
3 月山商業 秋田 180.5
4 遠野実業 岩手 171.5
5 奥信 長野 155.5
6 陵南学園 石川
7 七十森 青
8 西山大甲府 山
9 星穴
OKUSHIN WITH ITS WEAK START
THERE ARE NO INDIVIDUAL JUMPS IN THIS COMPETITION.
EVERY SINGLE ONE OF THEM IS STRONG
WHO WILL WIN IN THE END?

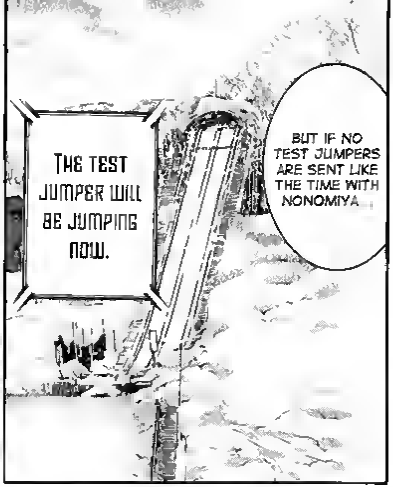
TN: OKUSHIN IS PLACED 5TH

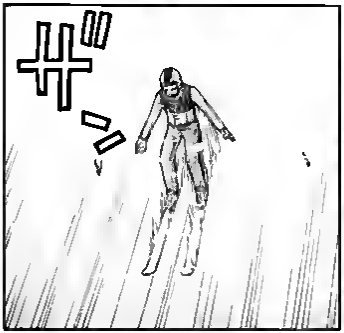
JERSEY NUMBER 9, SHIRIYA KIYOSHI, OKUSHIN HIGH SCHOOL.
WILL BE FINISHED THIS YEAR IF SHIRIYA DOESN'T GET PAST HS AT THE VERY LEAST.
9

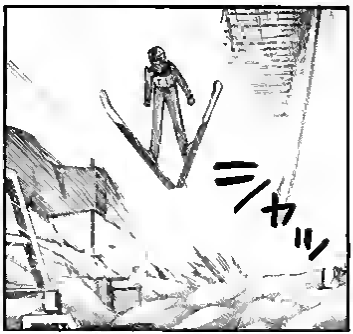
OI.
EMPEROR, GOOD LUCK
.....
HUH?
.....
NO MATTER WHAT YOU DO
THERE'S NO WAY YOU CAN BEAT ME
WHO DO YOU THINK YOU ARE?
I'VE NEVER SEEN THAT DEGENERATED FACE OF YOURS IN ANY COMPETITIONS BEFORE
THERE IS...
.....
AS IF I'LL LOSE TO SOME UNKNOWN PERSON, YOU RETARD!!

THIS IS GOOD...
IT'S SNOWING HARDER NOW...
THERE IS A REASON WHY IT'S ABSOLUTELY IMPOSSIBLE FOR YOU TO BEAT ME
BUT I HAVE TO ACT SAFE HERE
カチッ
THE SIGNAL TURNED RED...
Tch...
ガシャーン
HE GOT OFF THE GATE
IT'S BECAUSE OF THE SNOW THERE'S NO HELPING IT

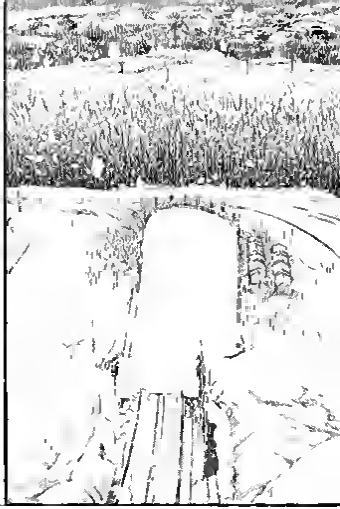
... WHAT THE-
SO THEY ACTUALLY USED ONE LIKE THEY'RE SUPPOSED TO


THE TEST JUMPER WILL BE JUMPING NOW.
BUT IF NO TEST JUMPERS ARE SENT LIKE THE TIME WITH NONOMIYA...





IT'S NOT CHANGING FROM RED.



IT'S SNOWING EVEN HARDER NOW...
HUH?

THEY HAVE TO SEND 2 OR 3 MORE PEOPLE BEFORE SHIRIYA GOES

IF IT'S SNOWING LIKE THIS ...
THEN THE JUMP JUST NOW BECAME MEANING-LESS...

ポーン

THAT SHOULD BE ENOUGH.
I ALREADY SENT A TEST JUMPER, SO THERE SHOULD BE NO COM-PLAINTS.

THAT'S WHY I'VE BEEN LETTING SNOW BUILD UP
WITHOUT THE HEAVY SNOW, I LET MAOKA GET NEAR THE HS.
THEY WANT HIM TO GO IN THIS SNOW!?
NO WAY!! THE SIGNAL TURNED YELLOW...
NO...
THAT'S EVEN WORSE THAN MY CONDI-TIONS!!
IF THERE'S THAT MUCH SNOW ON THE AP-PROACH
NEVER MIND HS (105M), HE WON'T EVEN GET TO THE K POINT (90M)
THE SIGNAL IS GREEN NOW...
ポーン

WHAT MISJUDG-- MENT...
EVEN IF THEY SAY THAT MISJUDGING COMES WITH SPORTS...
THIS COMPET!-- TION WON'T BE STOPPED NO MATTER WHAT...
WITH THAT...
9
HAS BEEN COMPLETELY DESTROYED...
THE HOPE OF OKUSHIN MAKING IT TO THE SECOND ROUND...
EMPE- ROR!!

VISIT US AT: HTTP://TAINITYBAKUMA.COM

Nanatsu Chapter 170

Raw Provider: Rawsdens

Translation: cookie_on_fire

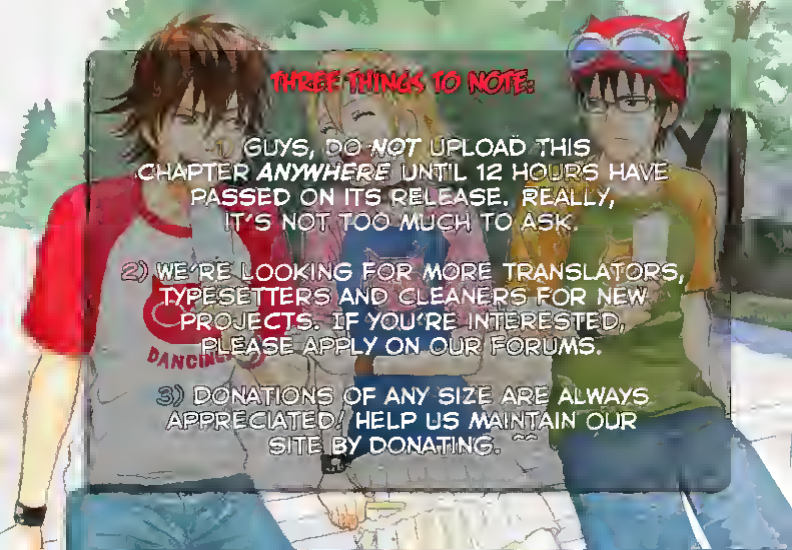
Cleaning: Katsuri

Typesetting: Tier Gaiu

Katsuri

SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

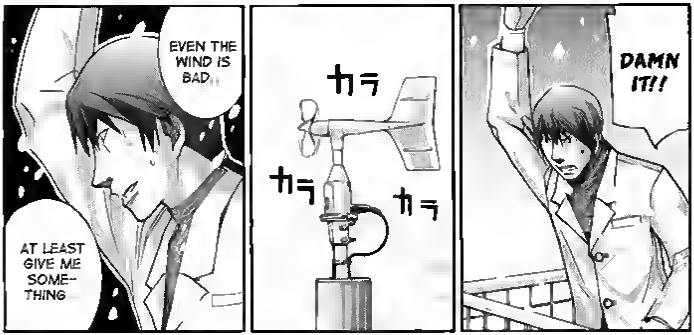
VISIT US AT: HTTP://TAINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

Chapter 114 ✻ Did You Forget?

WITH THAT MUCH SNOW ON THE APPROACH...
HE WON'T BE ABLE TO GO FAR AT ALL.

AT THIS RATE, OKUSHIN MAKING IT TO THE SECOND ROUND...
WOULD BE IMPOS-SIBLE...
EMPE-ROR!!


EVEN THE WIND IS BAD...
AT LEAST GIVE ME SOME-THING
カラ
カラ
カラ
DAMN IT!!

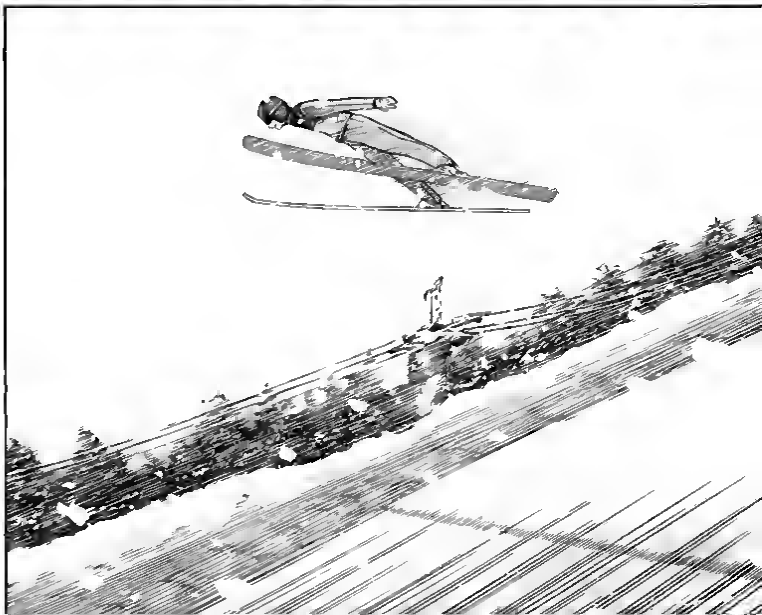
ガシャ

OI, DUMB-ASS!!
WHY DID YOU START WITHOUT MY SIGNAL!?
DON'T TELL ME THAT HE'S
IS HE STUPID OR SOMETHING?
Please!
Emperor!
Emperor!

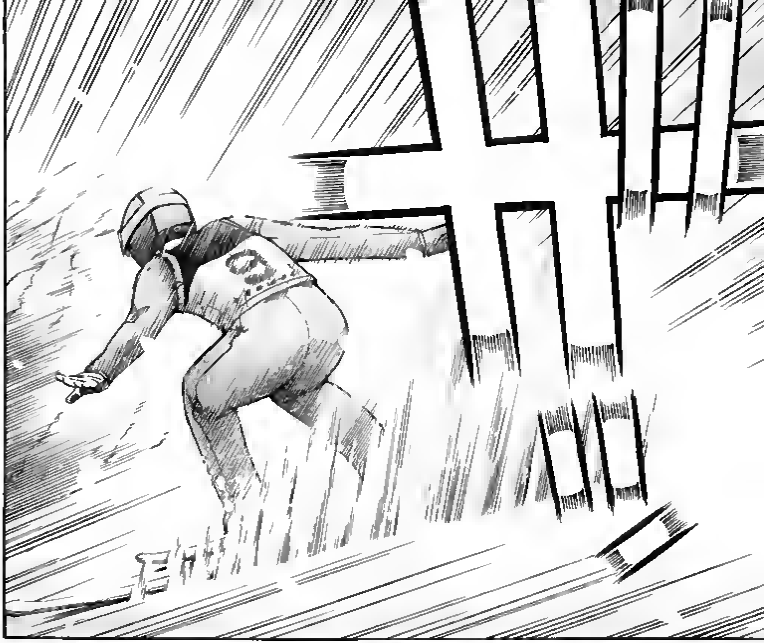
DID HE FORGET ABOUT WHAT I SAID BEFORE?
FOR ME...

THE SNOW AND THE WIND DON'T MATTER!!

オオオオ
オオオオ



WHAT ...!?
HE WENT PAST THE K POINT!!
PAST THE HS AS WELL...



キャキャ
WOW!!
WHAT A JUMP!!
ザワ
ザワ

YEAH ...
THE RECORD SO FAR IS 109 METERS
DIDN'T HE DO REALLY WELL JUST NOW!?

.....
ワァアァァ

ガシ

111
112
113

ワアアア
116 METERS!!
アアアアアアア

ワア
ア
ア
ア
ア
ア
SHUT UP, IT WASN'T THAT GOOD

I'M SO GLAD...
EMPEROR
アアアア

THE APPROACH WAS PACKED WITH SNOW ...
HOW DID YOU DO SO WELL!?
HUH?
DON'T LUMP ME TOGETHER WITH YOU LOSERS
EMPE-ROR!!
I SAID THIS BEFORE
THE WIND AND SNOW DON'T AFFECT ME
THEN HOW DID HE GO SO FAR?
.....
THAT'S PROBABLY
WHAT THE HELL IS HE SAYING...?
OF COURSE THEY AFFECT HIM!!

COMPARED WITH THE SMALL-FRAMED NONOMIYA-KUN, HE'S TWICE AS HEAVY
9
BECAUSE OF THE DIFFERENCE IN BODY WEIGHT.
I THINK MAOKA-SAN WASN'T AFFECTED AS MUCH AS NONOMIYA-KUN FOR THE SAME REASON
OF COURSE, WITH A HEAVIER BODY, IT'S HARDER TO BE AFFECTED BY THE SNOW ON THE SLOPE
THAT'S WHY HE DIDN'T SLOW DOWN IN COMPARISON
EVEN THOUGH HE WOULD HAVE A TAIL WIND BEHIND HIM DURING THE JUMP, HE COULD AT LEAST GET SOME HELP GOING DOWN THE APPROACH.
THAT'S WHY EMPEROR...
I THINK HE STARTED BECAUSE HE NOTICED THAT.
ANOTHER FACTOR...
IS THAT EVEN THOUGH THERE WAS A TAILWIND ON THE APPROACH, THERE WAS A HEAD WIND BY THE SLOPE.

TOOK WHATEVER LITTLE ADVANTAGE HE COULD,
FROM THE ENORMOUS MISFORTUNE, AND MANAGED A GREAT JUMP
EMPEROR...
WITH THOSE KINDS OF CONDI-TIONS
I REALLY THOUGHT IT WAS HOPELESS
BUT I'M REALLY GLAD THAT YOU DID SO WELL.
HUH?
THANK YOU SO MUCH....
I DIDN'T DO IT FOR YOU, YOU DUMBASS!!
BESIDES, WE STILL DON'T KNOW IF WE CAN MAKE IT TO THE NEXT ROUND
AND I DON'T WANT TO BE PRAISED BY A GUY. IT MAKES ME SICK
THOSE WITH BALLS ATTACHED CAN JUST GO TO HELL!!
.....
ALRIGHT, I GOT IT.
AAAH?

Don't tell me
What is the meaning of this?
So the reason I couldn't win in the world level
Was not because the others cheated
The difference in skills can't be made up by cheating?
NO MATTER HOW GOOD YOU ARE, YOU CAN'T WIN AGAINST THOSE WHO CHEAT...
I WILL PROVE IT!!
THAT'S NOT IT!!

OUR NEGITA CAN DO EVEN BETTER!!
.....
8
BIG DEAL!!
IT WASN'T THAT GREAT OF A JUMP!!
Ken-chan do your best
At this rate, he won't be able to proceed to the next round unless he passes the HS as well
What should we do, Ken-chan
HEY, YOU THERE.
AAAH?

NO
...
NORIKO-SAN!!

IF YOU THINK SO PLEASE THROW YOURSELF DOWN THE CLIFF OVER THERE
I'D RATHER DIE
COULD IT BE THAT YOU WOULD LIKE TO HAVE SEX TODAY!?

SHIRIYA-KUN, YOU
WHAT IS IT ..?

HUH!?
BUT YOU KNOW,
THERE IS SOMETHING THAT I WOULD LIKE TO TELL YOU

WERE REALLY COOL OUT THERE.
I WAS REALLY HAPPY
THAT'S WHY...
PLEASE GIVE IT YOUR ALL IN THE SECOND ROUND AS WELL.

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

TRINITY BAKUMA

Nanamaru Chapter 114

Raw Provider: Rawscans

Translation: cookie_on_fire

Cleaning: sinraeyan

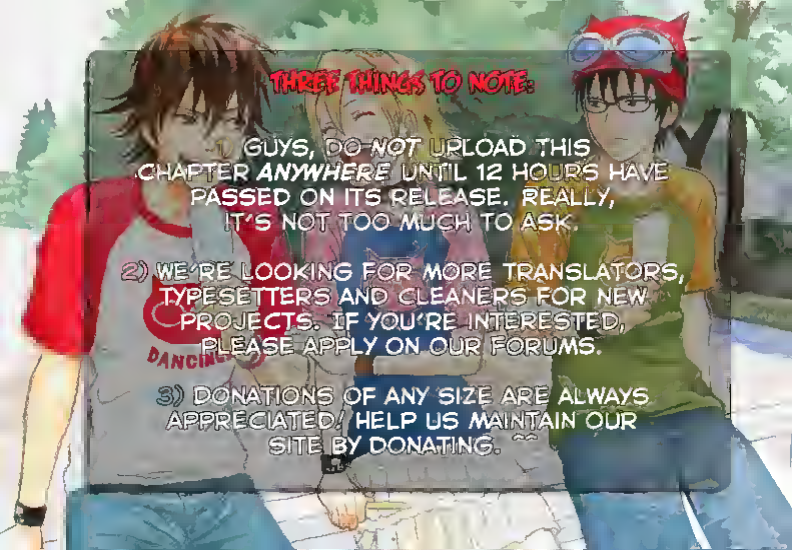
Typesetting: Katsuri

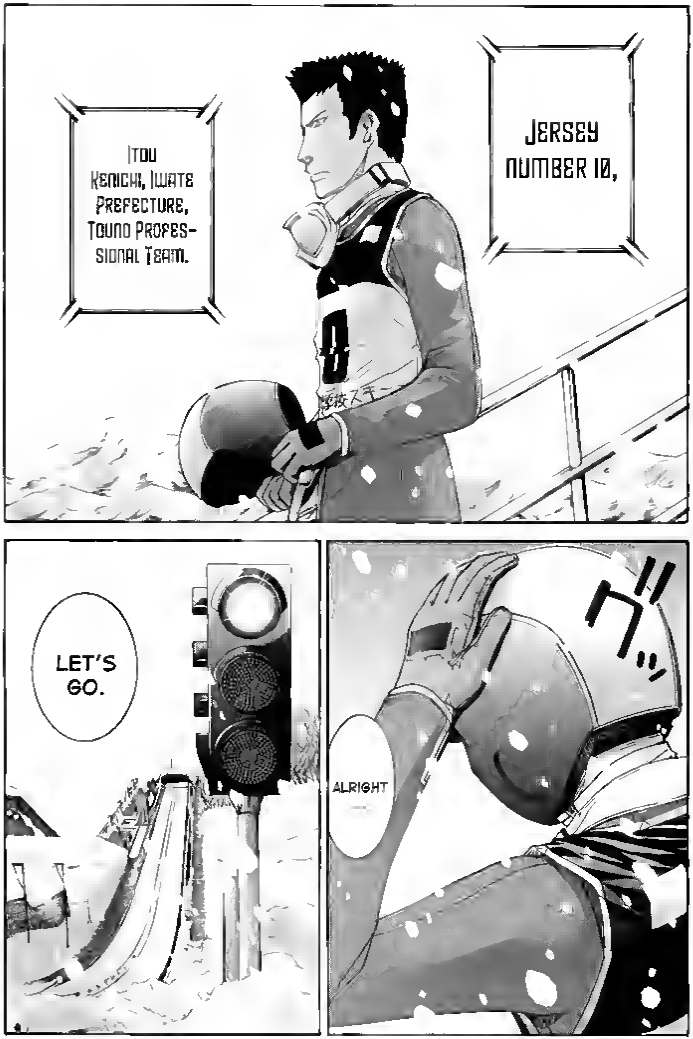
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!

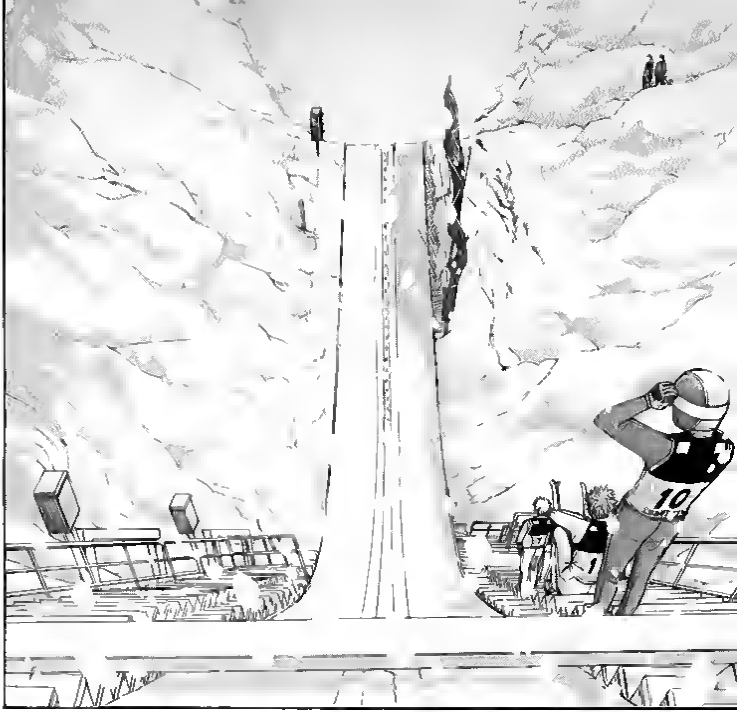
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.

SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^


Jersey number 10,
Itou Kenichi, Iwate Prefecture, Touno Professional Team.
LET'S GO.
ALRIGHT
グッ



Chapter 115 ✻ Affection at First Sight

We were only 8 years old..
ﾅﾅﾅ
When I first met him---
HEY!!

It was at a practice for the skiing club that father coaches.

That I met Ken-chan.

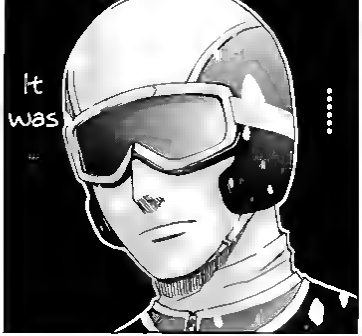
YOU'RE UNSTEADY IN THE WAIST ON THE AP-PROACH!!

And he stared at people doing ski jumps the whole time...
His eyes were shining...
That was when I started to like him
Now that I think about it

That's all he ever did every single day.
But because Ken-chan became obsessed with ski jumping---
A longer than he wore shoes
He wore skis on his feet
Look at me
But wouldn't even
He really loves skiing ---

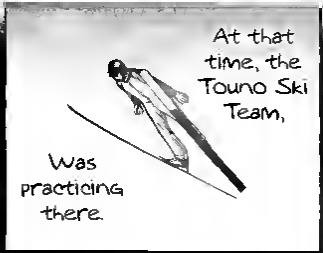
Started
to like me
a little bit?

IF YOU SCREW UP AGAIN, I WON'T LET YOU OFF SO EASILY
WHAT THE HELL IS HE DOING...?
NANBA...
IN THE EVENT THAT SUMON HIGH WINS...
AT THIS RATE, I WON'T GET THE ONE MILLION YEN REWARD...
THIS IS BAD...
AKEMI-CHAN WOULD BE SO LONELY!!
I WOULDN'T BE ABLE TO GO TO THE CABARET CLUBS IN IKEBUKURO ANYMORE!!
SHIT!! I'VE REACHED THE LIMIT ON MY LOANS!!


It was.....

SORRY ITOU, BUT YOU'LL HAVE TO GET DISQUALIFIED HERE
10

When I was 8 years old

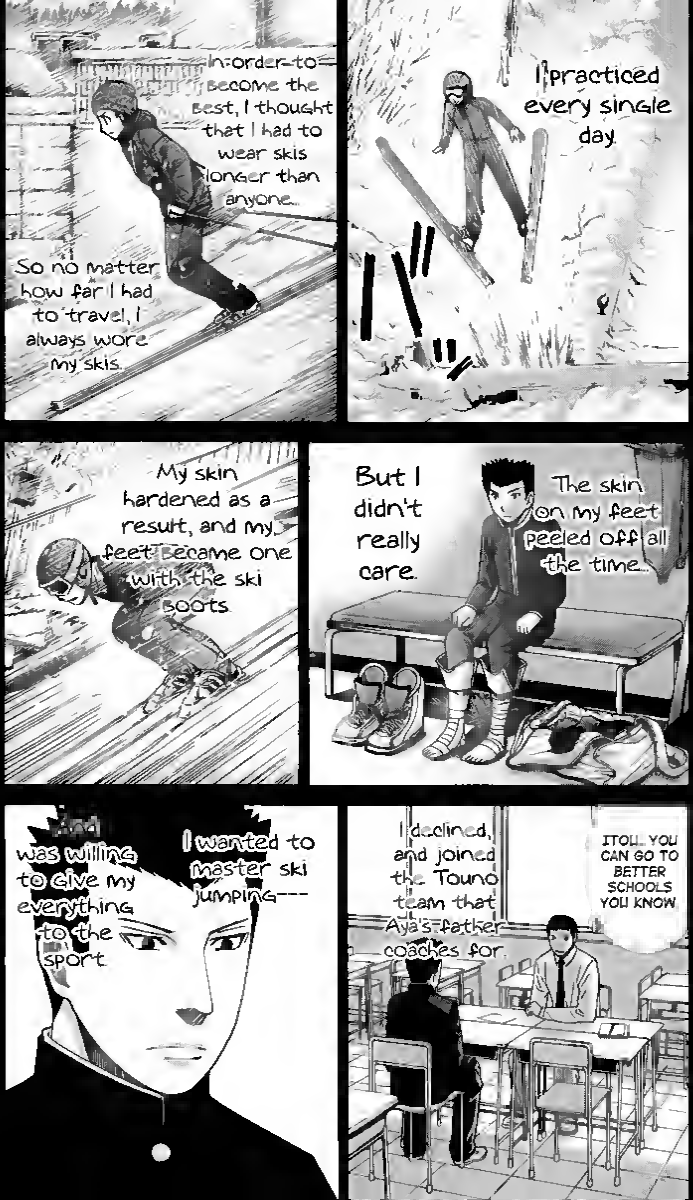

At that time, the Touno Ski Team,
Was practicing there.

I...
Saw ski jumping for the first time, and was overwhelmed by it.

I got lost in a ski mountain, and suddenly came upon a ski jumping hill

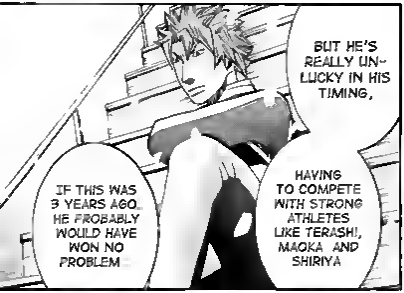
But more important of all
For an instant, my eyes met...
Those of a really cute girl
That my eyes really shined at that moment
I think...

DO YOU LIKE MY AYA OR SOMETHING?
HEY, YOU LITTLE BRAT,
WHAT ARE YOU STARING AT MY DAUGHTER FOR?
BUT DREAM ON.
ALTHOUGH THE LOSERS IN MY TEAM...
HAVE NO DESIRE TO WIN AT ALL...
MY DAUGHTER WILL SETTLE ONLY FOR THOSE...
WHO LOVE SKIING MORE THAN ANYONE ELSE.
AND WHO CAN WIN AT IH AT THE VERY LEAST!!
After that, I was completely absorbed into ski jumping.
Then I can get closer to that girl...
If I win at inter high...


In order to become the best, I thought that I had to wear skis longer than anyone...
So no matter how far I had to travel, I always wore my skis.
I practiced every single day.
My skin hardened as a result, and my feet became one with the ski boots.
But I didn't really care.
The skin on my feet peeled off all the time...
I wanted to master ski jumping---
...and was willing to give my everything to the sport.
I declined, and joined the Touno team that Aya's father coaches for.
ITOU, YOU CAN GO TO BETTER SCHOOLS YOU KNOW

Wait for me, Aya.

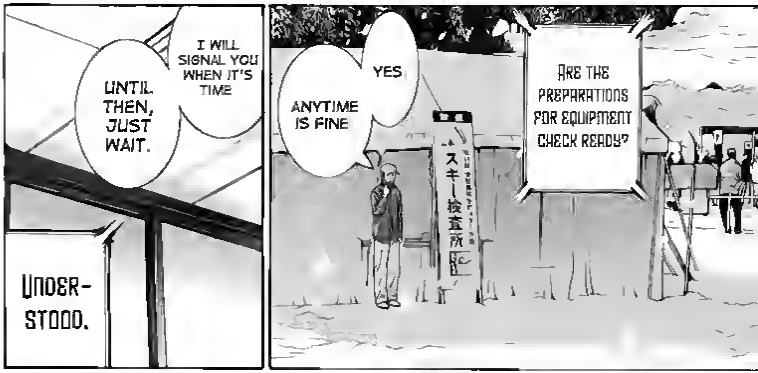
I WILL DEFINI-TELY WIN.

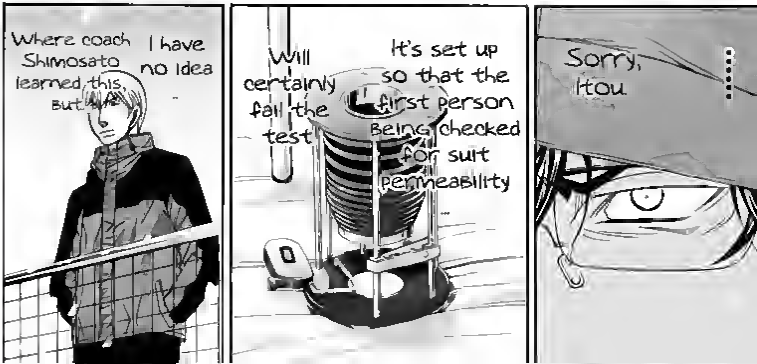

BUT HE'S REALLY UN-LUCKY IN HIS TIMING.
IF THIS WAS 3 YEARS AGO, HE PROBABLY WOULD HAVE WON NO PROBLEM
HAVING TO COMPETE WITH STRONG ATHLETES LIKE TERASHI, MAOKA AND SHIRIYA

I DON'T THINK HE'S ACTUALLY DOING IT FOR AYA'S SAKE THOUGH...
TO THINK THE LITTLE BRAT FROM BACK THEN CAME THIS FAR

THAT ITOU GUY SURE IS UNLUCKY...
HE WON'T BE GETTING AYA UNLESS HE WINS.
OH WELL.

I can't let Akemi-chan cry anymore from loneliness
ANTOU, CAN YOU HEAR ME?
YES.
I'LL BE MAKING SURE---
THAT YOU DISQUALIFY HERE.


I WILL SIGNAL YOU WHEN IT'S TIME
UNTIL THEN, JUST WAIT.
UNDER-STOOD.
YES
ANYTIME IS FINE
ARE THE PREPARATIONS FOR EQUIPMENT CHECK READY?
スキー検査所


Where coach Shimosato learned this, but I have no idea
Will certainly fail the test
It's set up so that the first person being checked for suit permeability
Sorry, Itou.....

YOUR INTER HIGH ENDS HERE.
カチッ
No matter how well Itou does here...
He will be disqualified for breaking the standards
0
東嶺学校スキー部
THE SIGNAL TURNED YELLOW
HE'LL FINALLY GET TO START
I believe in you.
10
That's why
Ken-chan has never broken a promise before
IF I DON'T GO, WHAT WOULD I DO IF AKEMI-CHAN STARTED TO HATE ME?
THOSE WHO GET IN THE WAY OF PEOPLE'S ROMANCE ...
I HAVE TO GET MONEY AND GO TO IKEBURUKO NO MATTER WHAT...
HIGH SCHOOLERS SHOULDN'T HAVE ANYTHING AS IMPORTANT AS AKEMI-CHAN ANYWAY

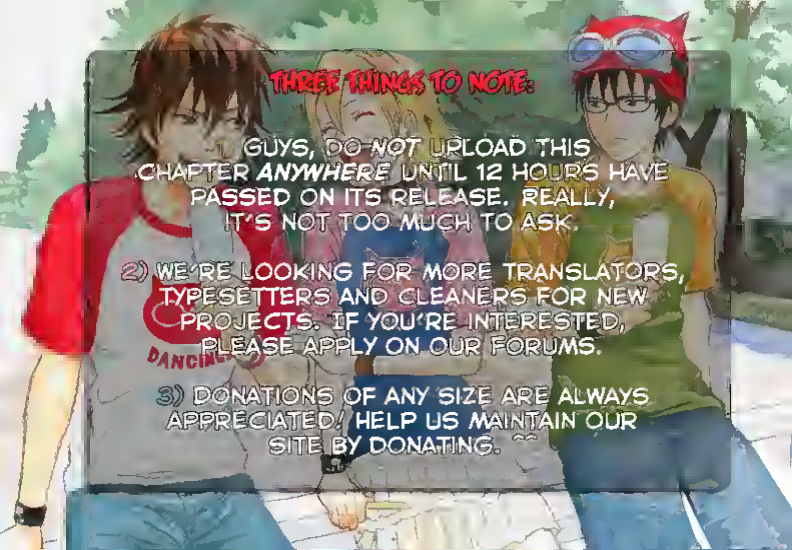
SHOULD JUST LEAVE THE SCENE QUIETLY.

HM?
콰아앙

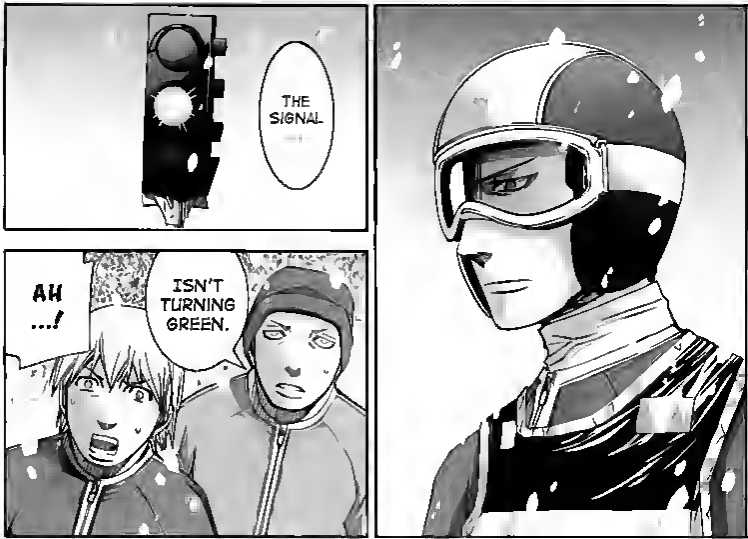
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Nanamare Chapter 113
Raw Provider: Rawscans
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: sinraeyan
Typesetting: Katsuri
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

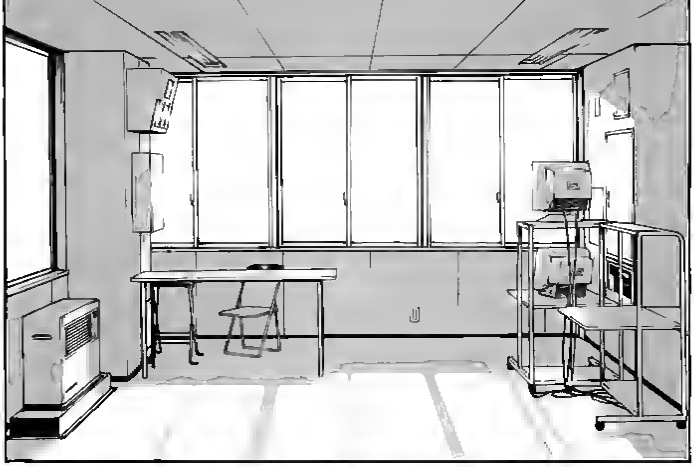

THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

JERSEY NUMBER 10,
ITOU KENICHI, IWATE PREFECTURE, TOHOU PROFESSIONAL TEAM.


THE SIGNAL
ISN'T TURNING GREEN.
AH ...!

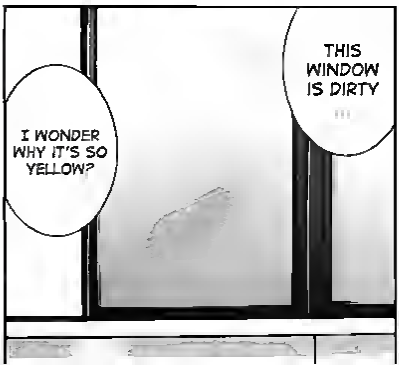
SO THE SIGNAL CHANGED BY ITSELF.
HUH?
WHAT DO YOU MEAN?
IT BECAME RED AGAIN
A YELLOW SIGNAL WILL AUTOMATIC-ALLY CHANGE BACK TO RED AFTER 45 SECONDS.
WHEN THAT HAPPENS, THE JUMPER HAS TO GET OFF THE GATE AND WAIT
SO WHAT EXACTLY IS THE JURY THINKING?
COMPARED WITH BEFORE, THERE'S NOTHING WRONG WITH THE SNOW OR WIND

I SEE.
THAT'S STRANGE. HE WON'T RESPOND
NANBA-SAN, CAN YOU HEAR ME!?
HELLO, NANBA-SAN?
WHAT IS GOING ON?
カン
カン
カン
DAMN IT, WHAT'S GOING ON...?
!?
NANBA-SAN!! WHAT...
ガチャ



ANYWAY, I'LL BE THE JURY FOR NOW
FIND SOMEONE DOWN THERE TO REPLACE ME
GOT IT.

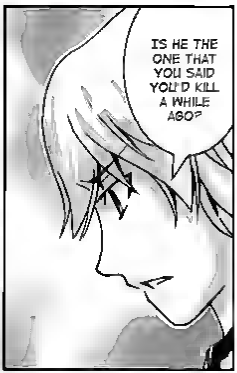
.....
HE'S NOT HERE
WHERE DID HE GO IN THE MIDDLE OF THE COMPETITION?

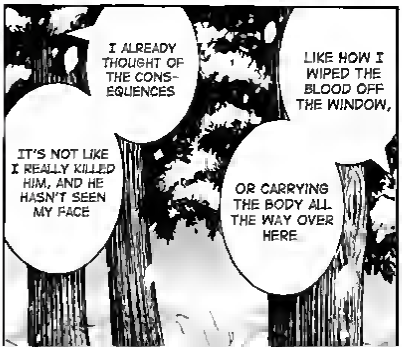

THIS WINDOW IS DIRTY
I WONDER WHY IT'S SO YELLOW?

HM?

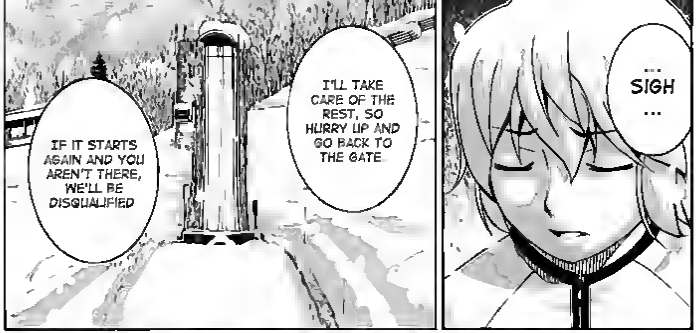
WHAT'S GOING ON?
WHO KNOWS
.....
THE COMPETITION WILL TEMPORARILY BE PUT ON HOLD
WE APOLOGIZE FOR THE INCONVENIENCE, BUT PLEASE WAIT A SHORT WHILE
SIGH
...

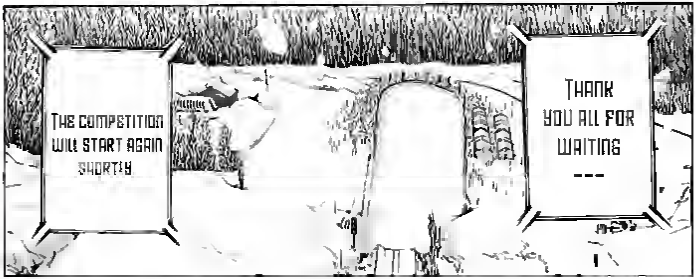
IT'S OBVIOUS THAT HE WAS JUDGING UNFAIRLY.


IS HE THE ONE THAT YOU SAID YOU'D KILL A WHILE AGO?


I ALREADY THOUGHT OF THE CONSEQUENCES.
LIKE HOW I WIPED THE BLOOD OFF THE WINDOW,
IT'S NOT LIKE I REALLY KILLED HIM, AND HE HASN'T SEEN MY FACE.
OR CARRYING THE BODY ALL THE WAY OVER HERE.

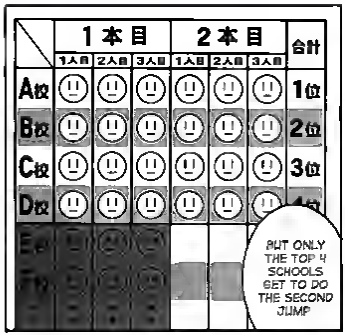
I HAVE TO HELP COVER YOU UP TOO, YOU KNOW.
EVEN IF SO, CAN YOU STOP HITTING PEOPLE WITHOUT THINKING?

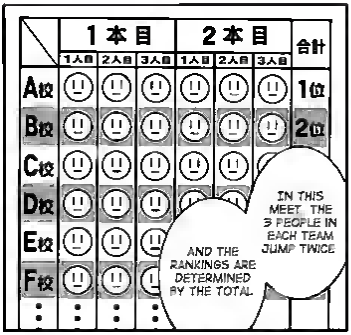

IF IT STARTS AGAIN AND YOU AREN'T THERE, WE'LL BE DISQUALIFIED
I'LL TAKE CARE OF THE REST, SO HURRY UP AND GO BACK TO THE GATE
... SIGH ...


THE COMPETITION WILL START AGAIN SHORTLY
THANK YOU ALL FOR WAITING ---

WELL, I GUESS THAT'S ONLY NATURAL
SO THEY SWITCHED OFF THAT WEIRD JURY
WOW ~
IT SEEMS LIKE THEY CHANGED THE JURY

THE SITUATION IS NOT COMPLETELY HOPELESS NOW, BUT THEY'RE STILL IN TROUBLE...
NO ...
HEY, CAN THEY RELAX A BIT NOW AFTER THAT PERVERT'S BIG JUMP?
But
The timing of it is really Bad


1本目
2本目
合計
1人目
2人目
3人目
1人目
2人目
3人目
A校
B校
C校
D校
E校
F校
1位
2位
3位
BUT ONLY THE TOP 4 SCHOOLS GET TO DO THE SECOND JUMP


1本目
2本目
合計
1人目
2人目
3人目
1人目
2人目
3人目
A校
B校
C校
D校
E校
F校
1位
2位
IN THIS MEET, THE 3 PEOPLE IN EACH TEAM JUMP TWICE
AND THE RANKINGS ARE DETERMINED BY THE TOTAL

COMPARED WITH THE TOUNO TEAM AT 4TH PLACE, THEY HAVE A 16 METERS DIFFERENCE
IN ORDER TO MOVE ONTO THE SECOND ROUND, THEY HAVE TO MOVE UP ONE RANKING
WHEN THE PEOPLE GOING SECOND HAD ALL FINISHED, OKUSHIN PLACED AT 5TH

Itou, you've worked hard.
Every single day for the past 10 years.

Show us the results!!

IF ITOU DOES BETTER THAN 100 METERS, THEN IT'S HOPELESS
BECAUSE EMPEROR'S JUMP WAS 116 METERS JUST NOW...

THERE HE GOES!!
キーン
DON'T GET OVER 100 METERS...
PLEASE !!

HUH
!?

KEN-
CHAN
!!

WHAT'S HAPPENING?
YOU SEE, IN SKI JUMPING

FISCHER

WHEN YOU'RE GOING 90 KM/HR, YOU GET ABOUT 0.01 SECONDS FOR THE TAKEOFF
IT MEANS THE TAKEOFF.
80% OF IT IS DETERMINED BY WHETHER OR NOT YOU CAN PROPERLY DO THE SATZ.
HUH? WHAT IS THIS "SATZ"?
ITOU IS A HARD WORKER.
HE GAVE HIS EVERYTHING TO SKIING FOR THE PAST 10 YEARS.
WHETHER OR NOT YOU CAN CORRECTLY GAUGE THAT SINGLE MOMENT,
DETERMINES 80% OF YOUR RESULT.
THAT IS THE NATURE OF SKI JUMPING.
HOWEVER, NO MATTER HOW MANY YEARS OF HARD WORK YOU PUT INTO IT, IF YOU FAIL TO GRASP THE 0.01 SECONDS, YOUR EFFORTS WOULD HAVE ALL BEEN IN VAIN.

WAIT, SO THAT MEANS HE
YEAH ...
IN THIS COMPETITION, ITOU...

HAS FOUND THE BEST TIMING FOR HIS SATZ.
115 METERS !!
10

HAH!
HAH!
ワァアアア

BY 15 METERS ...
THEY BEAT US...
.....
SINCE THAT WEIRD JURY IS GONE, EVERYTHING GOES BACK TO NORMAL, AND THAT'S BAD FOR OKUSHIN
EVEN SHIRIYA'S BIG JUMP LOSES ITS SIGNIFI-CANCE
.....
WELL, THAT CAN'T BE HELPED.
THE SITUATION HAS BECOME REALLY GRIM FOR OKUSHIN

.....

GOOD JOB, ITOU !!
THAT WAS REALLY AMAZING !!
10

WE REALLY HAVE A CHANCE AT WINNING NOW!!
JUST A BIT MORE AND IT WOULD HAVE BEEN THE BAKKEN RECORD!!
Ah, I
10

HUH ?!
THE FIRST ROUND WENT WELL, BUT WE ARE STILL BEHIND SOME
10
IT'S STILL TOO SOON.
I could also use this opportunity to hug him!

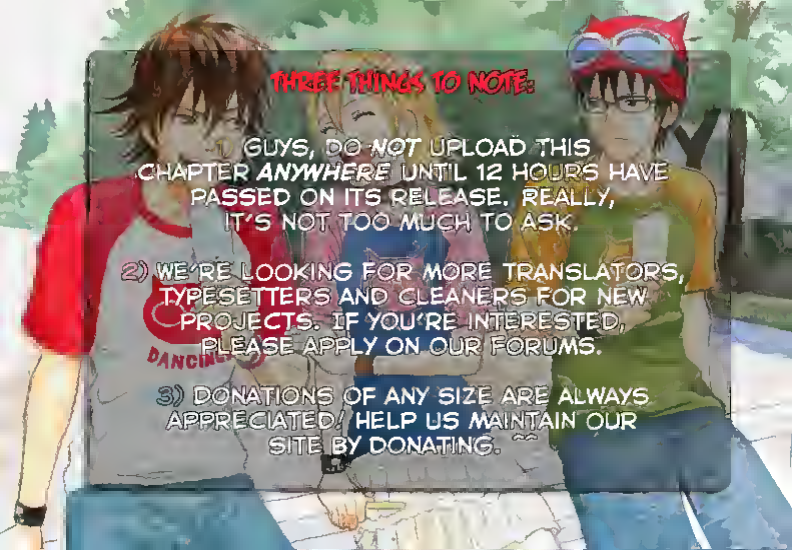
OUR GOAL IS TO WIN.
IT'S TOO EARLY TO CELEBRATE NOW.
I GUESS YOU'RE RIGHT.
THAT'S TRUE.
GETTING ALL HAPPY AT 4TH PLACE
WHAT ARE YOU DOING?
KUH ....!?
IT'S NOTHING !!
The moment is gone!!
I'm too late ...!!
OK, SURE.
SORRY, BUT CAN YOU BRING ME MY INNERWEAR FROM MY BAG?

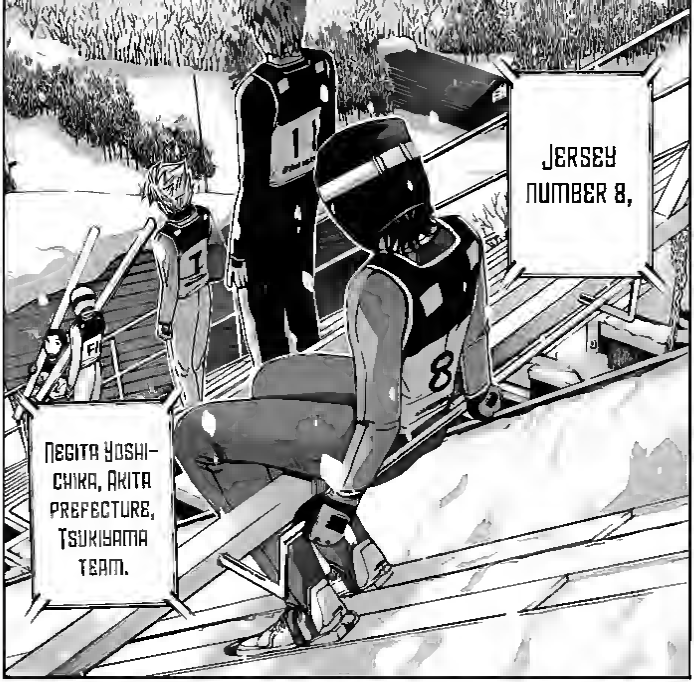
.....
KEN-CHAN ...
YOU DID WELL.

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

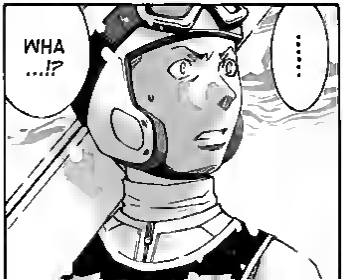
Hanamaru Chapter 115
Raw Provider: Rawsdens
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: fuyoabi
Typesetting: SlentCaia
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

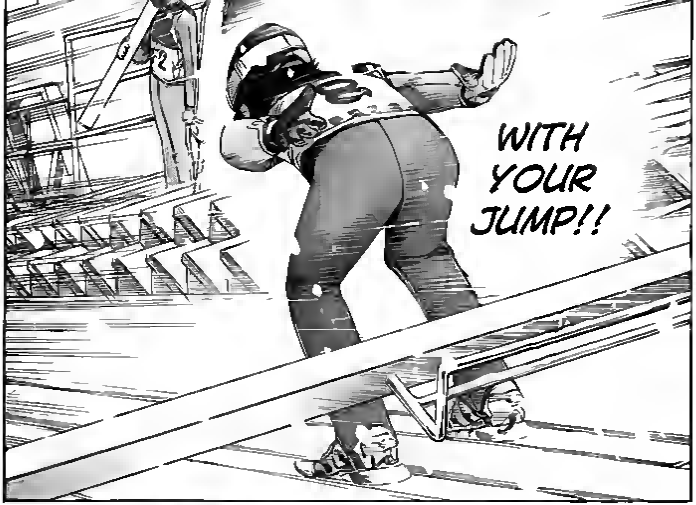

Jersey number 8,
Negita Yoshichika, Akita prefecture, Tsukiyama team.

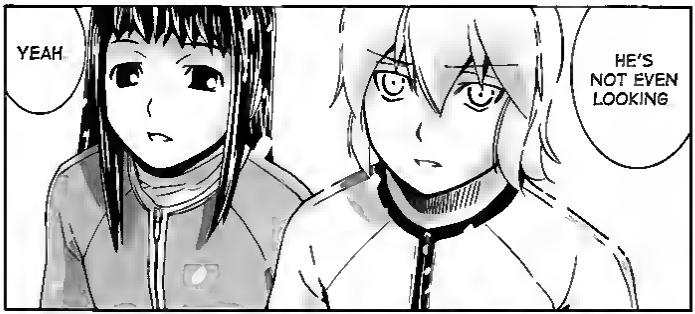
!?


WHA ...!?
.....

SO HE MADE IT IN TIME
PHEW ...

Chapter 117 ✻ Ceremony


WITH YOUR JUMP!!


YEAH
HE'S NOT EVEN LOOKING

It's...
ガァァァァ

Unbelievable that Negita would lose to anyone here...
8
SUPERIORS

Were born on a small island off the Oga Peninsula
The three of us
In fact, it's rather close to the Russian border.
It's really far away from the mainland
The population was merely under 200
That's why it's a closed-off island, with no one returning after leaving there.
There are no regular ships to the mainland, so one has to go by fishing boats.

As if to prove it, people have built a grand shrine that seemed a bit out of place in the middle of the island
The people there believed that they were protected by God
It is said that the believers moved there hundreds of years ago, after being prosecuted in the mainland.
The most distinguished person on the island is the priest, and everyone else is a believer.
Negita's home is the most luxurious mansion on the whole island.

But because we never knew the world outside, and were told that it is the custom of the island we didn't think much of it.
Now that I think about it, it was strange to have people around the same age serving him.
Sagasaki
Mainly as servants
and I lived at his house in order to look after him.
There was nothing that they didn't have. They had servants with such a small population.
Negita's family was well-off.
I then wondered why they could live in such a grand mansion.
His parents were always having fun on the mainland so they rarely returned.
We had no idea what Negita's father did for a living.
As I realized later on
For the reason.

Negita has always been violent and kept to himself.
But for some reason, everyone was nice to him.

But he didn't like it, so we called each other by names, and we played together a lot.
Because we were Negita's servants, we were supposed to use "-sama" with him.

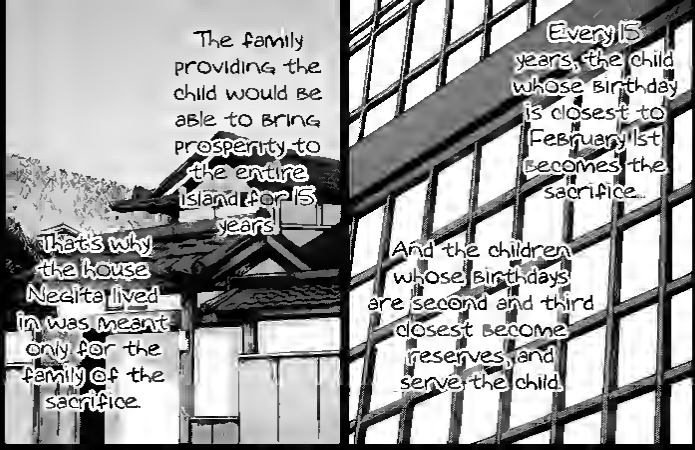
Which cliff to jump off of depended on how strong the children were.
There are many cliffs on the island, all the way from ninth to first.

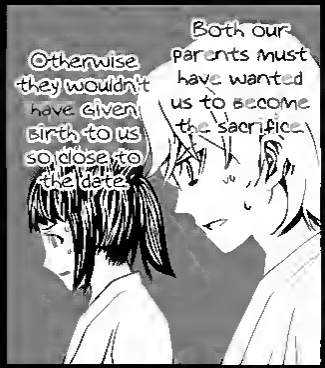
On an island with absolutely nothing to do, the children all dived to pass the time.
ザバーン

He was even scared of looking at the first cliff from the side, much less looking down from the tip!
Sagasaki couldn't really swim, so he couldn't even jump from the lowest ninth cliff.

Even when I tried my best, I could only do the fourth.
Negita jumped off the third cliff, even when adults were scared of it.

The priest told us about the secret
And when he was 16, which is when the coming of age is celebrated on the island,
But we didn't know back then
How there was a place that's even higher than that, simply called the "cliff".
In a big festival that happens every 5 years
That Negita was born for the sole purpose of acting as a sacrifice.
As well as Negita, didn't know about it
Of course, we,


The family providing the child would be able to bring prosperity to the entire island for 15 years.
That's why the house Nagita lived in was meant only for the family of the sacrifice.
Every 15 years, the child whose birthday is closest to February 1st becomes the sacrifice.
And the children whose birthdays are second and third closest become reserves, and serve the child.


Both our parents must have wanted us to become the sacrifice.
Otherwise they wouldn't have given birth to us so close to the date.

Nagita was born on the 2nd, and me and Sagasaki were born on the fifth.
For that reason, the cheap at heart all compete to have their children born on the first of February.

I felt sick.
Of both my parents, and that island.

Tried to stop the custom ---
No one ---

As for why everyone was being nice to the violent Nagita.
It must have been because they thought he would die soon anyway.

AS FOR THE MEANS OF THE SACRIFICE, HE WAS TO JUMP OFF THE "CLIFF".
ポーン

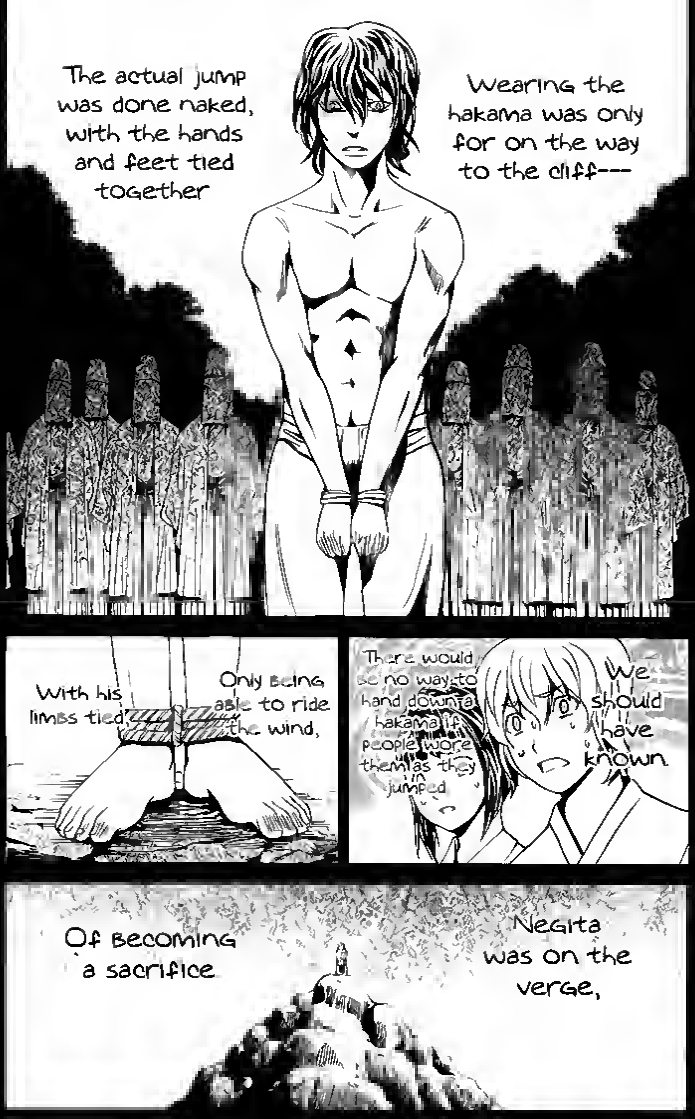
Everyone firmly believed in receiving protection from God by means of human sacrifice.
It was because of that very belief that they were prosecuted and had to escape to that island.
Because Negita was to become the scapegoat,
He was able to live in comfort up until then.
There has been a case of the sacrifice surviving the fall in the past.
However, jumping off the cliff does not necessarily mean an automatic death.
There are no ships around the time of the festival, so there were no places to run away to.
If Negita ran away, then we would take his place.
But he did not give up.
However only a sacrifice from 225 years ago has ever survived the fall.
Negita made up his mind then.
If he could go back unharmed, then all three of us would be free.
If even one person made it back, then there's no reason he wouldn't as well.

No matter how far they leap, the strong ocean breeze would push them back.
ゴォ…
In reality, people usually die when they hit the side of the cliff even before they reach water.
Negita first talked with the village elders,
To ask about the sacrifices in detail.
Negita practiced jumping for two weeks leading up to the festival.
Initially from the second cliff, which was no big deal for him.
There was also wind coming from the sea there,
And he barely landed in the water.
That was when...
He realized something.
While practicing.
Negita then wore something like a hakama,
He heard about the clothes used by the sacrifices
Apparently they wore a hakama that was handed down through each sacrifice during the festivals

He also learned to handle every possible kind of head wind to propel forward
After practicing countless times on the second cliff,
Negita learned to use his limbs to his advantage, and to increase the amount of clothing for more wind resistance.
Having a very athletic body, leaping off the edge.
The more head wind, the farther you go.
Now that I think about it, it worked the same way that ski jumping did.
But a necessary factor for survival
In fact, the strong sea winds is not an enemy,
And riding the head wind.
Taking in the wind with your whole body.

AND FINALLY, NEGITA JUMPED OFF THE "CLIFF", EVEN THOUGH IT WASN'T THE FESTIVAL YET.
Rode the head wind---
He skillfully utilized the hakama and his limbs---

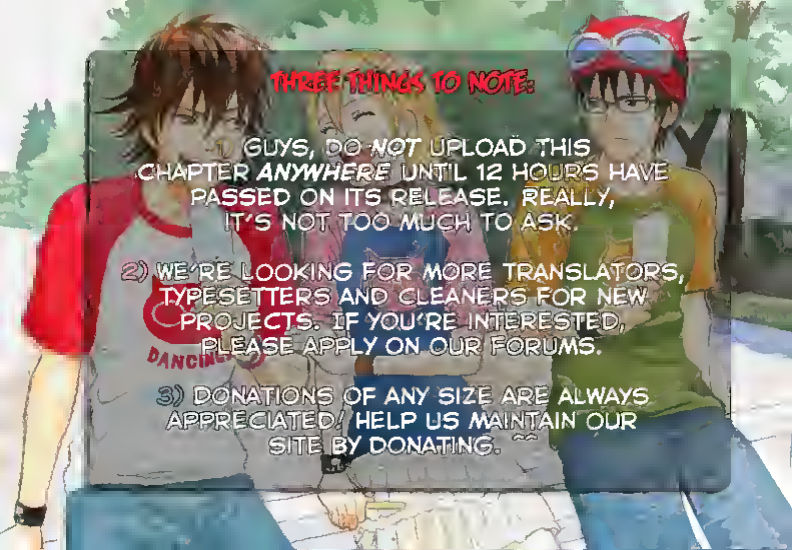
And succeeded in his jump
Even after the ceremony, we could live and leave this island.
We cried out of happiness.
And then
On the day of the festival
Yeah, I was literally in the depth of despair

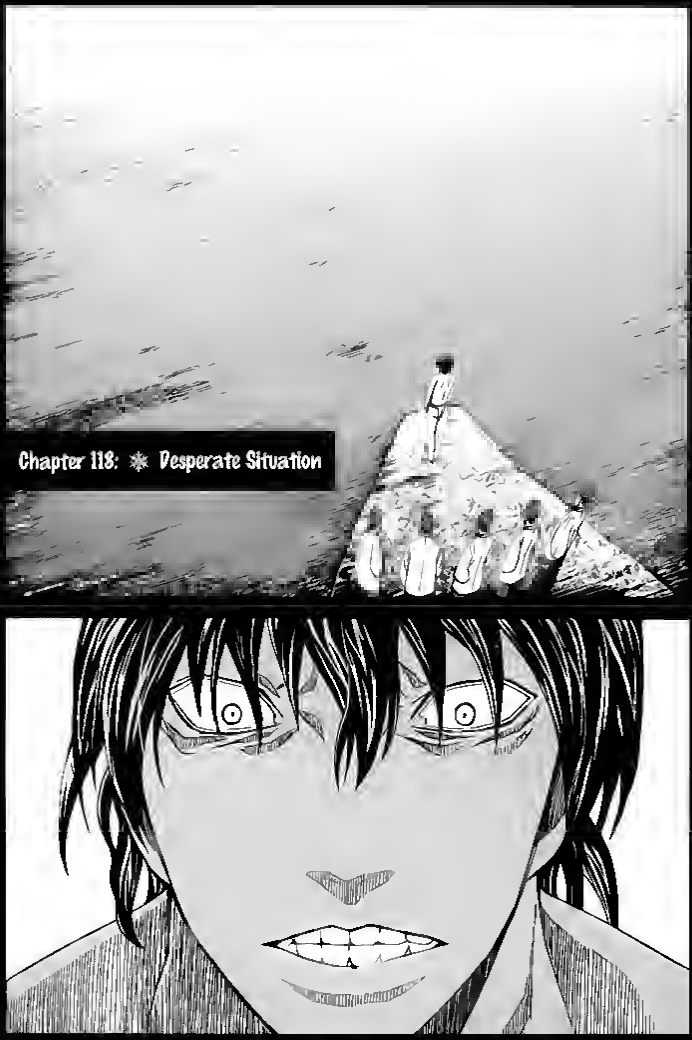

The actual jump was done naked, with the hands and feet tied together
Wearing the hakama was only for on the way to the cliff---
With his limbs tied,
Only being able to ride the wind,
There would be no way to hand down a hakama if people wore them as they jumped.
We should have known
Of becoming a sacrifice
Negita was on the verge,

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

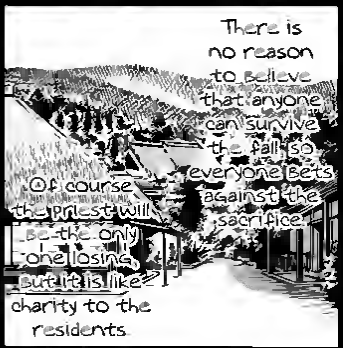
Nanamare Chapter 17
Raw Provider: kawscans
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: fuyoaki
Typesetting: Katsuri
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE

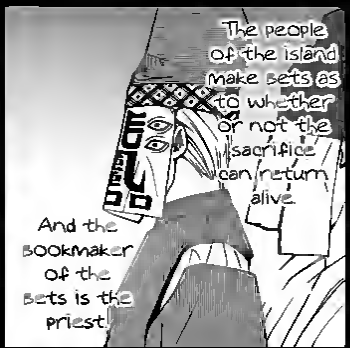
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO NOT UPLOAD THIS CHAPTER ANYWHERE UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^


Chapter 118: ❄ Desperate Situation

However
He believed that if one person has gone back unharmed, then he can do it too.
Still, Negita did not give up.


There is no reason to believe that anyone can survive the fall, so everyone bets against the sacrifice.
Of course the priest will be the only one losing, but it is like charity to the residents.


The people of the island make bets as to whether or not the sacrifice can return alive.
And the bookmaker of the bets is the priest.

BY THE WAY,
That's why...

22.5 years ago, when the sacrifice survived the ritual for the first time, riots broke out throughout the island.
After that, the rule was changed so the hands and feet are tied together.

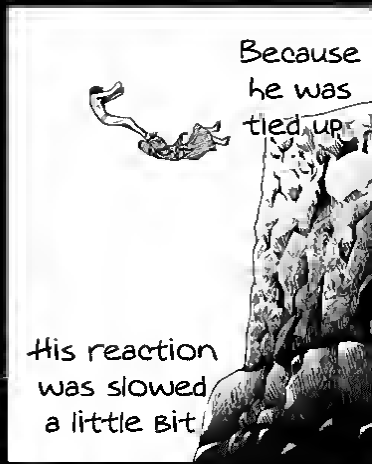
NO ONE HAS EVER SURVIVED WITH THE HANDS AND FEET TIED TOGETHER.
.....
ARE YOU TOO SCARED TO JUMP?
We only found out later,
That even Negita's parents have bet against him.
GO HELP HIM DO IT.
It's
Definitely hopeless now...

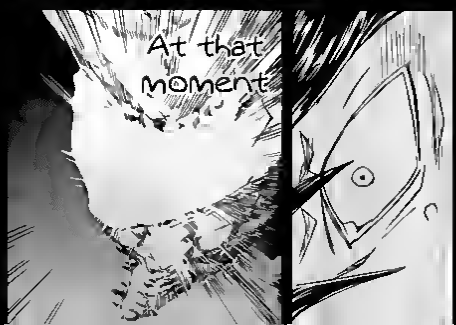
However,
!?

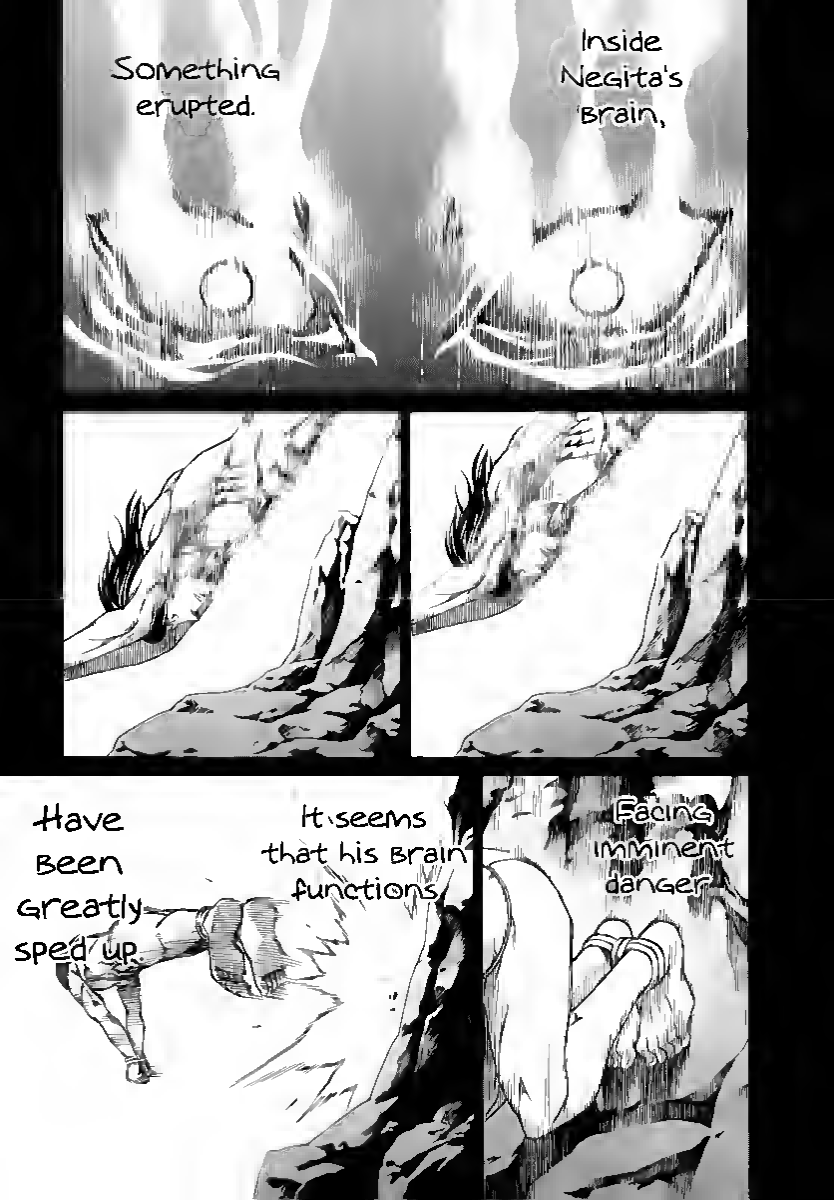
Hii!
Negita has finally snapped
With the absurdity of the situation,
Even being partially tied up, he has no problems dealing with a few people.
The priests have misjudged Negita's strength.
However,

風

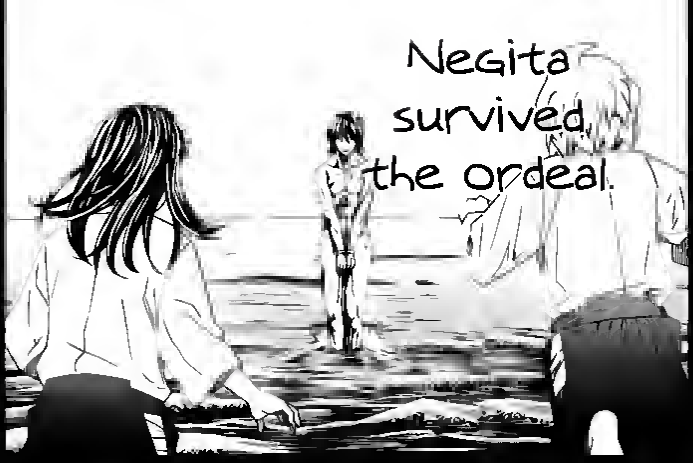
He could only fall to the rocks directly below.
And he couldn't even ride the wind anymore.

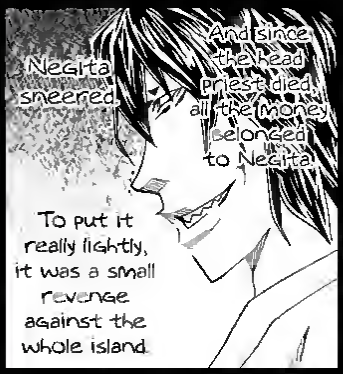

Because he was tied up,
His reaction was slowed a little bit


At that moment


Something erupted.
Inside Negita's brain,
Have been greatly sped up.
It seems that his brain functions
Facing imminent danger

Everything,
Moved in slow motion.
And also..
The head wind,
Seemed to be in the color of ultramarine.
ザバーン
Riding the wind that he needed to ride.
And grasping the wind that he needed to grasp.

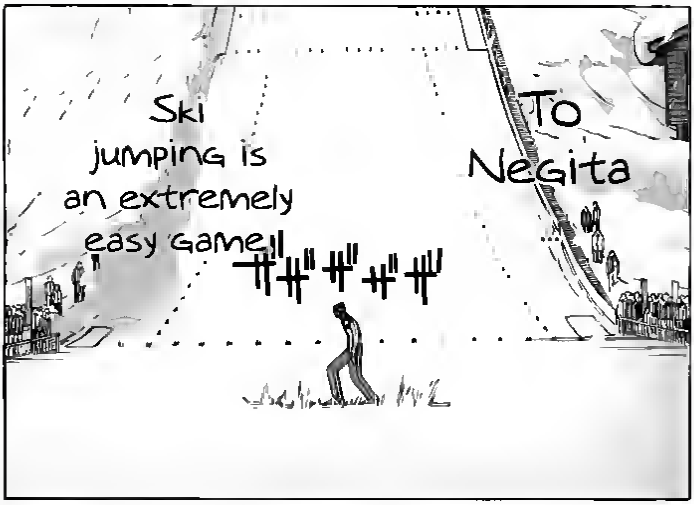

Negita survived the ordeal.


Negita sneered.
And since the head priest died, all the money belonged to Negita.
To put it really lightly, it was a small revenge against the whole island.

Because everyone on the island have lost the bet.
But he wasn't welcomed at all.

The reason was simple.
A short while later, we started ski jumping.

We never did return to that place.
We used that money to charter a fishing ship out from the island.


Ski jumping is an extremely easy game!!
To Negita

It's almost as if the competition was made for him
And the eyes that can see the head wind
The concentration to stop the world around him, the precision needed at the step-off,
By betting his life, he gained---
HE LANDED FAR AHEAD OF THE LAST DISTANCE MARKER
114
115
HEY, JUST NOW ...
Y... YEAH..
THE BEST DISTANCE SO FAR HAS BEEN SHIRIYA-KUN'S 116 METERS, RIGHT?
YEAH
THAT'S WHY..

m

120
METERS
!!
8
オオオオオオオオ

HE WENT FARTHER THAN EMPEROR
... NO WAY ...
.....
WITHIN A TIME FRAME OF 0.01 SECONDS!
IT'S UNIMAG-INABLE THAT HE PERFECTLY GRASPED THE STEP-OFF TIMING...
120 METERS ...
HUH?

That's why his step-off just now was practically perfect
Just who is he!?

DURING THE JUMP
HIS BODY FLOATED UPWARDS MANY TIMES

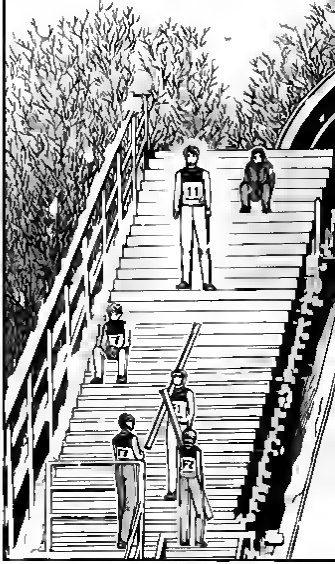
DID YOU SEE THAT JUST NOW?
YEAH

WHAT?
ENOUGH TO GIVE US HOPE OF WINNING
YOU DID WELL
8

He could see the wind---
Almost as if---

EVEN IF WE HAVE TO DIE.
.....
JUST HOPING IS NOT GOOD ENOUGH.
WE HAVE TO WIN HERE NO MATTER WHAT.
POS. NO. TOTAL
1 8 300.5
2. 10 286.5
BUT THERE ARE STILL TWO MORE SCHOOLS REMAINING !!
OKUSHIN IS CURRENTLY THIRD. BUT UNLESS IT STAYS IN THE TOP 4 THEY CAN'T ADVANCE
THIS... THIS IS BAD...
HUH?
AH ...!
WE'RE REALLY IN TROUBLE NOW...
OF COURSE THOSE TWO SCHOOLS HAVE BETTER RECORDS THAN OKUSHIN...

11



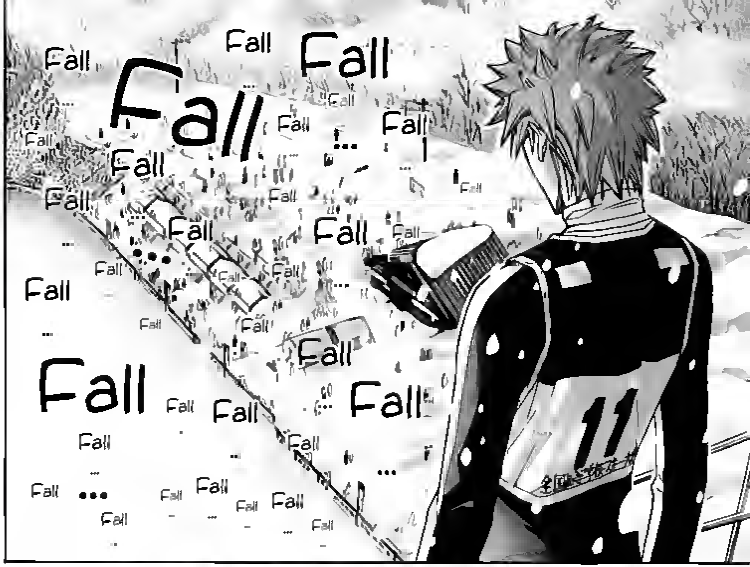
IT'S HIM.
TERASHI

IT'S TERASHI

WHAT WOULD HE DO IF HE FAILED HIS JUMP AFTER SAYING ALL THAT?
FEEL GOOD, MY ASS.

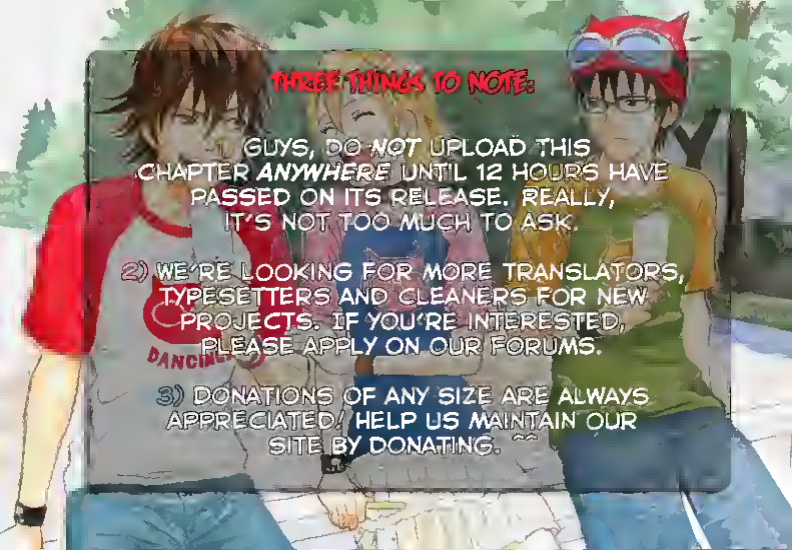
I WANT TO FEEL GOOD FROM CRUSHING YOU ALL.
I AM COMPETING HERE BECAUSE

Fall
Fall
YEAH, I HOPE IT HAPPENS
IT WOULD REALLY MAKE ME FEEL GOOD IF HE FAILS AND LANDS RIGHT AWAY
Fall
Fall
Fall
Fall
Fall
Fall
Fall
Fall
KISHITANI WE CAN HEAR YOU
FALL~~ FALL~~


Fall
Fall
Fall

VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM

Nanamare Chapter 11!
Raw Provider: kawsoons
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: fuyoobi
Typesetting: SlentCoda
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY.
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^

Fall
Fall
Fall

This is the power from their resentment that I need ...
This is it ...
Terashi Kazuya, Hokkaido, Yukino High School.
11
Jersey number 11,
国高等学校スキー大会

TRYING TO ONE-UP THAT HOBO.
I HOPE TERASHI IS NOT ...
.....
IN REALITY, HE DIDN'T HAVE A SUITABLE PLACE TO LAND.
IT'S IMPOSSIBLE TO GO FARTHER AT THIS HILL.
104
105
107
THE HILL SIZE FOR THIS PLATFORM IS 105 METERS.
BUT NEGITA DID 120 METERS JUST NOW.
THAT'S ALREADY 15 METERS OVER THE LIMIT!
THAT THERE'S SOMEONE WHO CAN GET 120 ON A NORMAL HILL.
TO THINK ...
SO DON'T DO ANYTHING EXCESSIVE
OTHER THAN HIM, THERE ISN'T ANYONE ELSE WE SHOULD BE WORRIED ABOUT IN AKITA
WE WOULD WIN BY JUST GOING WITH THE FLOW

While competing with the likes of them,
I will not allow myself to lose by even one centimeter
!!
However, I...
Will not let anyone else get the award of longest successful jump in a domestic competition!
11
NONOMIYA, MAKE SURE YOU TAKE IT ALL IN.
HUH?
THIS IS THE JUMP OF JAPAN'S CURRENT BEST.
カミヤマー

Lose balance
Fall
Lose
Lose balance
Fall
Fall
I can hear them
HEY YOU!
THAT CHEEKY BASTARD SHOULD DIE!!
THAT IDIOT !!

SO HIGH !!

HE JUMPED OFF WITHOUT HOLDING BACK AT ALL!!

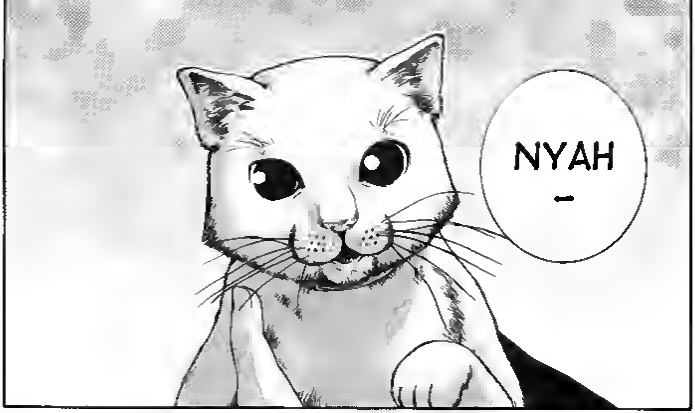
HE JUMPED SO HIGH UP BY POWER ALONE...

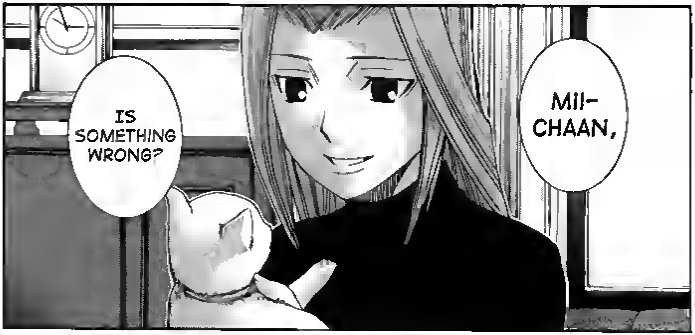
HIS TRAJECTORY IS COMPLETELY DIFFERENT FROM EVERYONE ELSE'S ...

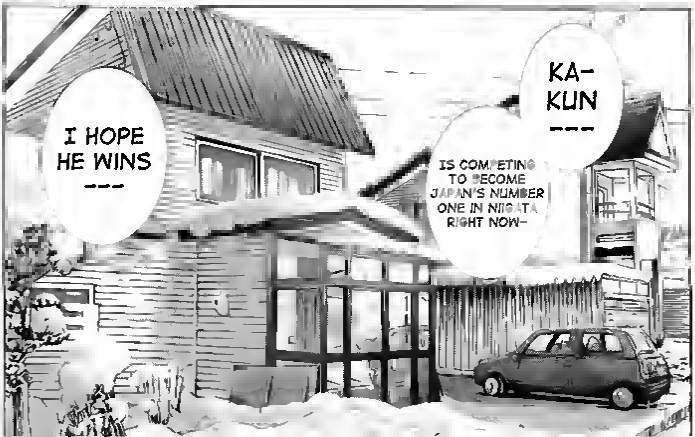
Lose balance
Die
Fall

I can hear all of your curses
Ah ...

IS HE STUPID !?
WHERE IS HE PLANNING TO LAND THEN!?
I will climb higher and higher.
With all those thoughts
IS JUST LIKE COMMITTING SUICIDE
LANDING ON A SURFACE WITHOUT ANY SORT OF SLOPE
WE GET TO SEE SOMETHING VERY INTER-ESTING
TERASHI !!


NYAH
—


MII-
CHAAN,
IS
SOMETHING
WRONG?


KA-
KUN

IS COMPETING
TO BECOME
JAPAN'S NUMBER
ONE IN NIIGATA
RIGHT NOW—
I HOPE
HE WINS

NYAH !!
OW !!
I'M SURE THAT IF HE WINS ..
HE'LL TREAT YOU EVEN BETTER~
MII-CHAN, THAT'S SO MEAN..
YOU NEVER DID THIS BEFORE ..
HAS HAPPENED TO KA-KUN ..?
..DOES THAT MEAN, SOMETHING BAD..

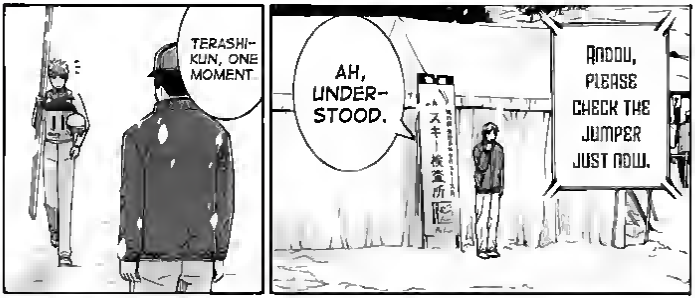
121 METERS !!

ワァァァ
ワァァァ
ワァァァ
9
NEGITA LOST?
NO WAY
ワァァァ
ワァァァ
8
……
HAHAHA
DID HE DROP WHERE HE DID IN ORDER TO GET THE EXTRA METER?
EVEN SO, THAT SHOULD BE A CONSIDERABLE STRAIN ON HIS LOWER BODY
RIGHT WHEN HE WAS AT THE VERY EDGE OF THE SLOPE …
HE BRAKED …

.....
THAT WAS A SHOCK
8
IS THIS THE TRUE ABILITY,
OF AN ATHLETE COMPETING OVERSEAS ---?
11
...
No
.
THIS COMPE-TITION ...
IS DEEPER THAN I THOUGHT.
WE CAN WIN.
If I were Amatsu, we wouldn't have any problems.
Is stuck with someone like me.
And Okushin
We can't beat a team with someone like that
There's no way we can win now
11

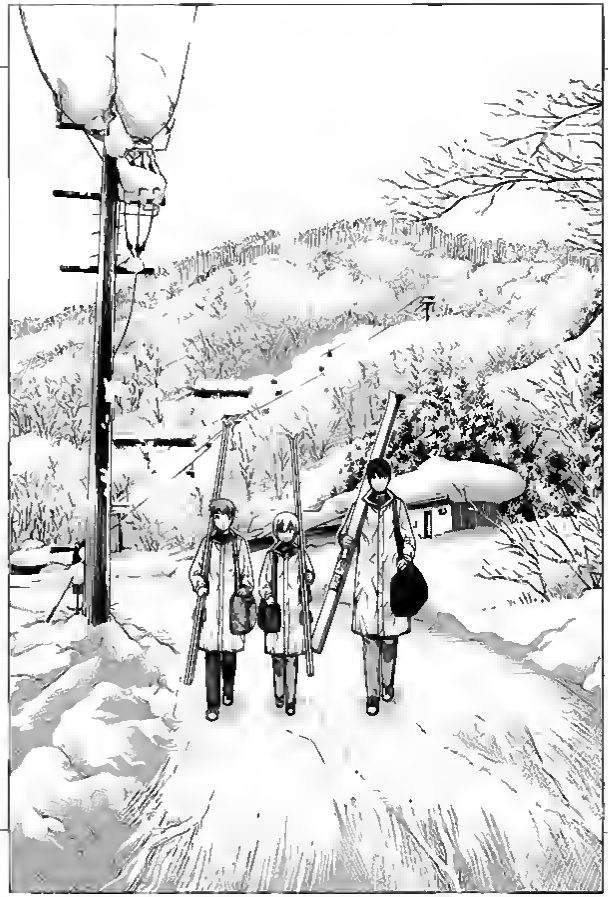
IT'S FINE.
WITH THE SAME CONDITIONS, I CAN DO THE SAME.
I CAN'T BE UNLUCKY TWICE IN A ROW.
.....
Does that mean she really
How can she say that after watching the jump just now?
It's been a while since I last heard Nonomiya's BIG talks.
.....

WE HAVEN'T DONE ANY MATERIAL CHECKS TODAY.
HM.
.....


TERASHI-KUN, ONE MOMENT.
AH, UNDER-STOOD.
ANDOU, PLEASE CHECK THE JUMPER JUST NOW.

A material check right now.
WHA ...!
The trap that I set

HUH !?
Well ---
Due to the usage of equipment outside of regulations ...
Jersey number 11 from Yukino High School has been disqualified.
11



Nononono has reached volume 11 as well.

I always provide the drawings on the covers without giving them much thought, but ever since I read a magazine interview of an illustrator and how they talked about things like the theme, the situation, I realized that I need to give them more thought. Because of that, I decided to try something to fit the situation, of a "Kourogi at a competition and looking at the Nono above, who is about to jump". This is something very new. I wonder if...it gives off that feeling...?

This volume has been about nothing but inter high, so I hope to be able to include more cheerful things like love comedy.

Well then, see you again in volume 12~

◉ヤングジャンプ・コミックス◉

ノノノ
⑪

発行日
2010年7月21日［第1刷発行］

著者
岡本　倫
©Okamoto Lynn　2010
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
太田富雄

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6222(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
図書印刷株式会社

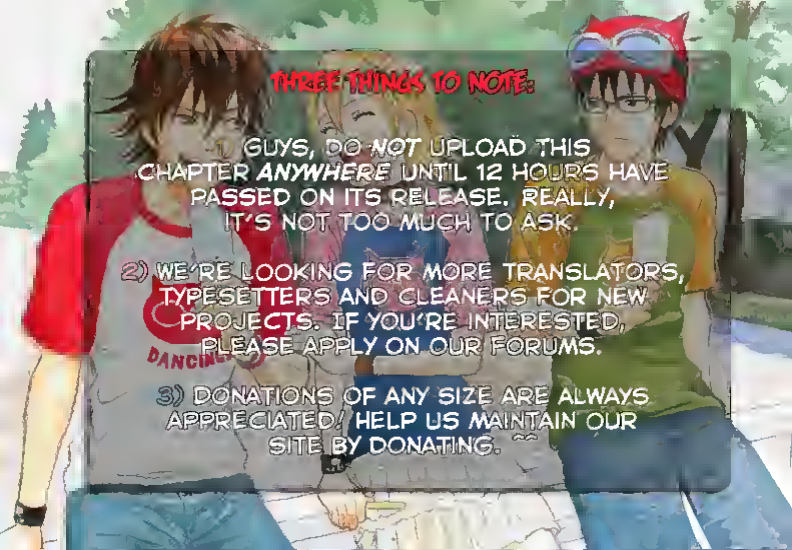
造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の
間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-877881-5 C9979

A Production by Nakaways

YJ
ヤンジャン
YJC

Nonomono Chapter 114
Raw Provider: Rawscans
Translation: cookie_on_fire
Cleaning: sinraeiyan, Katsuri
Typesetting: SlentCaia
WE'RE ALWAYS LOOKING FOR MORE STAFF!
CHECK OUT OUR SITE FOR NEW RELEASES AND OUR FORUMS FOR MORE INFORMATION ON HOW TO APPLY
SHOW YOUR SUPPORT BY BUYING THE OFFICIAL VOLUMES WHEN AVAILABLE
VISIT US AT: HTTP://TRINITYBAKUMA.COM


THREE THINGS TO NOTE:
1) GUYS, DO *NOT* UPLOAD THIS CHAPTER *ANYWHERE* UNTIL 12 HOURS HAVE PASSED ON ITS RELEASE. REALLY, IT'S NOT TOO MUCH TO ASK.
2) WE'RE LOOKING FOR MORE TRANSLATORS, TYPESETTERS AND CLEANERS FOR NEW PROJECTS. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE APPLY ON OUR FORUMS.
3) DONATIONS OF ANY SIZE ARE ALWAYS APPRECIATED! HELP US MAINTAIN OUR SITE BY DONATING. ^^